



2026年9月2日（星期三）丙午年七月廿一

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年创刊 第26年7653号 零售价:6,500盾 每月订费:150,000盾

印尼央行新行长获批上任 面临的困难和挑战仍艰巨

【本报讯】作为唯一的候选人，德斯特莉·达玛扬蒂（Destry Damayanti）通往印尼央行行长之位的过程相当顺利。周二（9月1日），印尼国会全体会议批准德斯特莉担任印尼央行2026—2031年任期行长，并批准艾达·布迪曼为高级副行长、索利金·朱赫罗为副行长。

此前第十一委员会已完成对德斯特的资格与合规审查。

然而，德斯特的征程其实才刚刚开始，等待她的一系列任务远比决定央行基准利率是维持、下调还是上调更为复杂。

作为印尼央行的新掌舵人，德斯特莉将面对考验其能力的“风浪”，她需要为印尼货币这艘“大船”确定航向：如何在不过度消耗外汇储备的情况下维护印尼盾稳定，如何减少对印尼央行印尼盾证券（SRBI）等货币工具的依赖，以及如何改善央行资产负债表的健康状况。

2026年，印尼盾表现成为亚洲最弱货币，对美元贬值5.81%。此外，还有为支持经济增长而平衡货币政策的诉求。更不用说，市场参与者对德斯特莉维护央行独立性的期望相当高。

在这一背景下，德斯特莉表示将确保印尼央行的独立性，同时继续加强与政府的协同，以实现经济稳定与增长。

她在国会大楼进行资格审查时表示：“我想强调的是，协同并不意味着削弱印尼央行在执行职责时的公信力和独立性。我们将继续

依法维护独立性。”

德斯特莉所指的法律是《金融部门发展与强化法》（UU P2SK）。根据该法授权，印尼央行不仅负责维护印尼盾汇率和金融体系稳定，还需参与支持营造有利的经济环境。

在经济增长方面，她也强调将优化政策组合以支持经济增长。其中之一是强化银行中介功能，推动已获批但尚未发放的信贷得到吸收。对中小微企业部门的信贷投放也将得到加强，以提升实体经济活力。

印尼央行的政策组合已经成为其维持货币稳定与支持经济增长之间平衡的基础，包括宏观审慎政策、金融市场深化，以及便利经济交易的支付系统。

加固外部防线

然而，实际上还有一项不亚于此的根本性任务，那就是央行如何在持续不断的地缘政治不确定性和外部“风暴”压力冲击下，维护外部缓冲的质量。

这并非没有原因。数据显示，印尼央行净对外资产仅在六个月内就大幅下降了13.8%，从1月的2172.8万亿盾降至7月的1873.1万亿盾。同样，SRBI的规模也已非常

庞大，自年初以来增加了308万亿盾，截至8月26日达到1038.9万亿盾。

援引印尼央行数据，对非居民的债权（即对外债权）从1月的2825.3万亿盾上升至3012.2万亿盾，增幅为6.6%。但与此同时，对非居民的负债（外债）却大幅飙升，从652.5万亿盾增至1139.1万亿盾，增幅高达74.6%。

这表明对外负债的增长速度远快于对外债权的增长速度。从1月到7月，对非居民债权增加了约186.9万亿盾，增幅6.6%；而对非居民负债则增加了约486.5万亿盾，增幅接近75%。

这一状况与外债统计数据相符——央行负债的增加主要来自非居民持有的SRBI增加，这是吸引资本流入和维护印尼盾的货币操作的一部分。

因此，尽管外汇储备在7月仅减少3亿美元至1453亿



2026年9月1日，印尼国会议长普安（左四）、副议长萨安（左二）、萨里（左三）、达斯科（右四）、朱春（右三）、当选印尼央行行长德斯特莉（右二）、高级副行长艾达（左一）和副行长索利金（右一）在2026—2027年会期第一届第4次全体会议上合影。

美元，并不会自动消除外部压力。因为在同一时期，印尼央行的对外资产负债率仍反映出其资产和负债结构发生了重大变化。

央行基准利率的走向

与此同时，在美联储主席凯文·沃什于杰克逊霍尔研讨会上发表释放鹰派信号的讲话后，印尼金融市场的风险格局发生了变化。对印尼盾而言，这一鹰派信号有可能吸引外国资本回流美国，因为美元和美国国债的吸引力再度上升。

印尼本身已面临国内负担——2026年第二季度经常账户赤字占国内生产总值（GDP）的3.34%，而2026年全年的资本流动依赖SRBI。这一状况使印尼盾比其他亚洲货币更加脆弱。难怪印尼盾成为今年亚洲最弱货币。

此外，通胀预期有可能重新升温，从此前的2.88%升至3.15%。尽管如此，经济学家认为，这一通胀上升尚不需要进一步收紧政策。经济学者预计印尼央行可以将基准利率维持在当前

5.75%的水平。

然而，如果核心通胀持续被推高，印尼盾大幅走弱，且通胀预期恶化，那么加息的理由将大大增强。

经济学家预计，到年底印尼盾将向1.78万1.8万盾兑1美元的区间运行。但在凯文·沃什释放鹰派信号的讲话之后，经济学家表示这一预测的风险偏向更弱一侧。

甚至在油价持续处于或高于每桶90美元的最坏情景下，印尼盾有可能重新测试1.81万 1.83万盾兑1美元的区间。（cx）

国会设动产担保法案特委会 由各党派30名议员组成



2026年9月1日，在雅加达史纳延议会大厦举行的国会成立81周年特别全体会议上，国会议长普安（左三）向人协主席穆扎尼（右三）递交国会工作报告。

【本报讯】印尼国会确定设立《动产担保法案》特别委员会。该决定是在周二（9月1日）举行的2026—2027年会期第一届第四次全体会议上通过的。

该特别委员会由来自各党

派的30名国会议员组成。其中，印尼斗争民主党（PDIP）是派出委员人数最多的政党，共六人。而国民使命党（PAN）和民主党（Demokrat）各仅派出两名委员。

国会议长普安·马哈拉妮

表示：“现在我们征询尊敬的全体会议意见的时候了，关于《动产担保法案》特别委员会的成员组成是否可以批准？”出席的国会议员一致表示同意。

普安解释说，该特别委员会自2026年7月20日起已成立。这符合国会领导层与各党派领导人之间替代国会协商机构会议的磋商会议结果。

需要指出的是，2024年10月21日，司法部曾表示，政府正在起草《动产担保法案》，以通过动产担保领域推动经济增强。其目的是为公众创造确定性、便利性，并扩大担保的利用范围。

司法部表示，动产担保的制度安排对于在印尼创造有利的商业生态系统非常重要。通过动产担保便利信贷发放，有望显著推动国家经济发展。（cx）

印尼检疫局与新西兰 加强生物安全和市场准入合作

【本报讯】印尼检疫局（Barantin）与新西兰初级产业部（MPI）加强生物安全与检疫合作，同时讨论扩大印尼优质商品进军新西兰市场的准入。

印尼检疫局局长阿卜杜勒·卡迪尔·卡尔丁表示，新西兰是印尼在加强生物安全与检疫体系方面的重要战略伙伴之一。

周二（1/9），卡尔丁在雅加达发表官方声明说，“我们将新西兰视为战略伙伴。新西兰的生物安全经验和实践可以成为印尼加强检疫系统的基准。”

加强以上合作是在卡尔丁与新西兰初级产业部总司长雷·史密斯、新西兰生物安全局副总司长斯图尔特·安德森以及新西兰驻印尼大使菲利普·陶拉的会晤中讨论的。

卡尔丁表示，强大的生物

安全系统对于保护农业、畜牧业、渔业和林业部门免受病虫害威胁是必要的，同时也有助于支持安全、可持续的商品贸易。

在会谈中，Barantin提出了三项合作重点，其中之一是协调卫生与植物卫生措施以及动物、动物产品、鱼类和植物流通的卫生协议。

合作旨在为印尼检疫官员提供技术培训，特别是针对口蹄疫、牛结节性皮肤病和布鲁氏菌病等战略性疾病的早期检测和实验室管理。

另一个重点是推行电子证书以及边境前检疫措施，以在商品进入印尼境内之前加强监管和缓解风险。

新西兰MPI局长雷·史密斯认为，知识与经验的交流有助于支持安全贸易，同时确保商品符合健康与安全要求。

“生物安全强化是安全贸易的重要基础。新西兰欢迎有机会通过知识与经验交流，继续与印尼检疫局建立合作关系。”史密斯表示。

除技术合作外，卡尔丁还希望两国关系能够为印尼优质商品打开更广阔的市场准入。

根据Barantin动物、鱼类和植物行业贸易数据，2024年印尼对新西兰的出口额录得8.72亿美元，约合15.46万亿盾，而进口额达到12.2亿美元，约合21.64万亿盾。

而在新西兰市场具有开发潜力的印尼商品包括燕窝、禽类羽毛、海水和淡水观赏鱼、南美白对虾、青蟹，以及金枪鱼、鲑鱼和长鳍金枪鱼。

此外，园艺和林业商品也是大有机会，例如香料、芒果、山竹、蛇皮果、香蕉、木材及木制品。（fd）

印尼自澳大利亚进口活牛 达9.27万吨价值5.87万亿盾

【本报讯】中央统计局记录，2026年1月至7月活牛进口量达到92,700吨，进口额为3.31亿美元，约合5.87万亿盾（按1美元兑17,732盾的汇率计算）。

中央统计局分销与服务统计助理阿滕·哈尔托诺表示，这期间印尼进口的所有活牛均来自澳大利亚。“2026年1月至7月的活牛

进口量为9.27万吨。”

周二（9月1日），阿滕在中央统计局官方统计新闻发布会表示，“价值为3.31亿美元，其来源国全部来自澳大利亚。”

与此同时，2026年1月至7月期间，牛肉类进口量达到85,100吨，价值3.733亿美元。这些进口来自三个国家，即澳大利亚、印度和巴西。

“这种牛肉类的进口量达到85,100吨，价值为3.733亿

美元。牛肉类进口的来源国有三个。首先是来自澳大利亚，其次是来自印度，还有来自巴西，”他说道。

此前，贸易部透露，冷冻牛肉进口实际上仅达到43%。

贸易部长布迪·桑托索（Budi Santoso）表示，政府已召集所有进口商，要求其尽快落实牛肉进口。原因是部分进口商的进口实现率仅在50%左右。

布迪于8月31日（周一）在

雅加达中区国会大厦与国会第六委员会举行工作会议后，接受采访时说，“昨天我们已经召集了所有进口商，要求他们立即落实进口，因为大多数进口商目前才达到50%左右。牛肉毕竟大部分还是依赖进口。所以我们要加紧推进。”

布迪表示，活牛和冻肉的进口落实情况有所不同。活牛的进口实现率已达到约70%，而冻肉的进口实现率仅达到43%。（fd）



动物卫生中心工作人员正在对西苏门答腊省巴东市Piai Tengah地区的牛只进行检查。

今日出版12版

社论

不提高税率是明智之举
扩大税基为更合理选择

印尼政府正面临着一个复杂的难题。2027年国家预算草案设定的税收总收入目标为2908万亿盾，其中具体税收收入预计为2591.4万亿盾。然而，国家目前的税收征管能力仍然相对薄弱。

政府承诺不提高税率是明智之举。在当前的经济形势下，上调税率可能会抑制消费、削弱竞争力并阻碍投资。因此，扩大税基是一个更为合理的选择。

目前，印尼的税收比率依然较低。根据经合组织（OECD）发布的《2026年亚太地区税收统计》报告，2024年印尼的税收比率仅占其国内生产总值（GDP）的11.8%。这一数字远低于亚太地区19.7%的平均水平。

这意味着提升税收比率仍有巨大空间。然而，此类计划自然会引发各利益相关方，尤其是工商界的担忧。印尼企业家协会（Apindo）警告称，持续不断的税务稽查，以及频繁下发的“数据和/或信息澄清请求”，可能会导致企业产生合规疲劳和税务焦虑。

这些担忧不无道理。如今的工商界面临的挑战远不止税务义务，它们必须在需求疲软、购买力下降、进口竞争、生产成本压力，以及经济不确定性等多重困境中求生存。如果合规企业反而成为频繁审查的目标，政府可能会传递出一种错误的信号，即企业越合规，受到的追查就越频繁。

长期以来，合规企业不得不与那些通过逃税甚至利用非法进口手段，低价销售商品的竞争对手抗衡，这造成了不公平的竞争环境。守法企业依法纳税并遵守法规，而违规企业却能从非法进口降低成本中获利。

在此背景下，打击非法进口和解决税收流失问题，应被视为营造公平竞争环境努力的一部分。然而，政府也需要进行深刻的自我审视。如果一家企业能够运营多年，直到后来才被发现存在高达数万亿盾的潜在税务债务，那么一个关键问题便随之而来：在此期间，监管究竟在哪里？

税收比率低未必反映出纳税合规意识的缺失，其成因也可能包括行政管理薄弱、监管不力、数据整合效率低下，以及潜在的税收流失。针对财政部长关于涉嫌内部舞弊的表态，必须采取切实可行的整顿措施，而非仅仅停留在空洞的威胁上。

这正是国民经济面临的困境：国家既需要更高的税收收入，又绝不能破坏税源。企业固然有义务履行纳税责任，但国家同样有责任营造健康的营商环境。

解决之道在于扩大税基，而非加重税负。重点关注对象应涵盖数字经济活动、具有相当经济实力的非正规经济主体，以及瞒报收入、避税和非法进口等行为。必须利用技术手段和数据整合来挖掘尚未开发的税收潜力，即那些流失的税收收入，而不是仅仅为了方便税务局审计现有纳税人。

仅靠要求税务官员加大工作力度，无法解决印尼税收比率低的问题。国家必须确保经济本身实现强劲增长，能够带动投资、工业活动、企业利润、就业创造，以及购买力提升。这样，自然会催生新的税源。

这才是关键所在，国家不能总是盯着同一个篮子取蛋。若要实现税收收入的可持续增长，政府就必须扩大篮子、堵塞税收流失漏洞，并构建一个能够催生更多纳税人的经济体。实现税收目标固然是国家的职责，但维持经济引擎的持续运转则是一项更为重大的责任。

穆海敏统筹部长敦促国会
尽快通过原住民社区法案



社区赋权统筹部长阿卜杜勒·穆海明·伊斯坎达尔在日惹加查马达大学（UGM）出席2026年人民保护峰会开幕式。

【本报讯】社区赋权统筹部长阿卜杜勒·穆海明·伊斯坎达尔敦促国会尽快完成并批准《原住民社区法案》。

周二（1/9），穆海明·伊斯坎达尔部长在雅加达发表声明说，“我和我所协调的各部委都敦促，这项原住民社区法案应尽快获得批准。”

这是他在日惹加查马达大学（UGM）举行的2026年人民保护峰会开幕式上所表达的。

穆海明·伊斯坎德尔声称，《原住民社区法案》已经过漫长的讨论过程，并涉及各方的参与。

因此，他认为，没有理由再次推迟这项被认为对承认和保护原住民至关重要的法规的通过。

“这项法案已经讨论了很长时间，经过不断完善，并让所有各方参与其中。因此，在认真审议的结果基础上，现在是时候通过原住民社区法案了，”他说道。

统筹部长穆海敏呼吁国会各党团共同支持完成《原住民社区法案》。

他希望，为原住民社区提供确定性和保护的利益，能够成为跨党团的共同精神。

“我呼吁所有派系共同完成并通过《原住民社会法案》。让我们尽快通过《原住民社会法案》。”穆海敏如斯说。

他表示，推动加快通过原住民社会法案，与将民众作为发展主体这一重要性是一致的。

原住民社会长期以来拥有在与自身环境和生活区域长期互动中形成和发展起来的知识、经验和智慧。

以上法案的通过有望成为加强承认和保护原住民的重要一步，同时确保他们拥有更强大的空间，作为主体参与建设。（fd）

国会成立81周年之际
普安强调国会欢迎公众批评

【本报讯】国会议长普安·马哈拉尼在印尼国会成立81周年特别全体会议上的演讲中强调，国会社会的意见和建议持开放态度。

普安表示，国会意识到在履行立法、预算、监督以及议会外交职能方面，仍有许多需要改进和提升的空间。

她于9月1日（周二）在雅加达国会大厦表示，“批评不应被视为人民与国会之间的隔阂，而应被视为民主关系的一部分，使国会始终贴近人民的愿望和现实生活。”

她强调，国会将把每一项批评和公众意见作为改进自身、更好地转型以满足人民期望的动力。

在讲话中，普安提到，国会的绩效不能仅以制定的法律数量、召开的会议次数或审议批准的国

家预算规模来衡量。

她认为，更重要的衡量标准是这些工作在多大程度上为民众带来了切实的利益、改善了民众的生活质量，并推动了各领域建设的发展。

“国会作为人民代表的政绩，最终不仅取决于做了多少工作，更取决于国会的工作成果对人民生活有多大意义。”她说道。

对普安而言，国会81年的历程是加强奉献、自我完善、增强人民信任以及不断完善印尼民主的重要契机。

她将那一年龄段描述为一段充满奋斗的时光，



国会议长普安·马哈拉尼在雅加达史纳延议会大厦举行的国会成立81周年特别全体会议上发表演讲。

也是印尼民族进行动态发展与辩证互动的空间，以便在民族和国家生活中实现人民主权。

普安强调，主权并非置于个人意志或单纯的权力之上，而是置于人民之上。

“让我们，国会代表

会议，在成立81周年之际继续自我反省，共同努力使国会成为给人民生活带来切实改变的机构。国会成立81周年，不在于国会已经走了多远，而在于我们的行程与人民有多近，”他在各位议员面前如是说。（fd）

雅加达加强与美国多个城市
结为姐妹城市伙伴关系

【本报讯】雅加达特区政府加强与美国多座城市的友好城市合作，作为扩大城市外交和强化雅加达全球城市地位的一部分。

印尼驻美国大使因德罗约诺·苏西洛于8月31日（周一）在雅加达市政厅会见雅加达特区省长普拉莫诺·阿农时表示，“雅加达拥有成为全球城市的非常强大的资本。”

因德罗约诺说，“友好城市合作、教育发展、创意产业，乃至引进国际音乐人和电影产业的机会，都应视为加强雅加达在世界舞台地位的战略组成部分。”

他阐明，城市间合作不仅旨在密切外交关系，也可以成为推动具有国际竞争力的经济、文化、教育和创意发展的途径。



雅加达特区政府加强与美国多座城市的友好城市合作，作为扩大城市外交和巩固雅加达全球城市地位的努力的一部分。

在会晤中，双方讨论了多项战略议程的后续行动，包括加强雅加达与美国多座城市的友好城市合作、在纽约建设印尼中心、面向雅加达青年人才提供奖学金项目，以及国

际创意产业和娱乐产业的发展。

其中一项已在进行中的合作是雅加达与洛杉矶的伙伴关系。两座城市以友好城市形式建立的关系已涵盖多个领域，包括贸

易、经济、旅游、艺术与文化、环境、城市规划、教育以及科学与技术。

近年来，雅加达与洛杉矶的合作还拓展至环保交通领域，其中包括雅加达公交专线（TransJakarta）与洛杉矶市政府之间的合作。

这一合作将成为普拉莫诺·阿农省长与洛杉矶市长卡伦·巴斯在Urban 20（U20）论坛会晤计划中的相关议程之一。该论坛为2026年9月19日至23日在纽约举行的G20系列会议的一部分。

普拉莫诺在U20论坛上与纽约市长佐赫兰·马姆达尼、洛杉矶市长卡伦·巴斯和华盛顿特区市长穆里尔·鲍泽的会晤，有望加强雅加达与美国各大城市之间的联系网络。（fd）

茂物县长鲁迪苏斯曼托立志
2029年前打造无政治色彩茂物区

【本报讯】茂物县长鲁迪·苏斯曼托（Rudy Susmanto）立志在2029年前为茂物县留下这样一份政治遗产：一个摆脱特定团体或政治利益色彩的地区，一个完全以公共利益为导向的地区。

鲁迪·苏斯曼托周二（9月1日）在西爪哇省茂物县芝比农（Cibinong）说：“对于2029年的茂物，我能为茂物县人民呈现的是一个‘无色彩’的茂物，除了属于茂物县人民自己的色彩之外。”

鲁迪表示，他领导的县政府绝不能代表任何

特定团体，包括与他本人有关联的政治团体。在他看来，茂物县属于全体民众。因此，茂物县政府服务必须公平提供，不得因背景或政治利益而产生歧视。

鲁迪说：“这里没有‘鲁迪·苏斯曼托的色彩’，没有‘茂物县地方议会主席的色彩’，也没有属于任何其他人的色彩，只有茂物县人民的色彩。”

鲁迪·苏斯曼托希望茂物县政府的公务员将自己定位为公仆，而不是执行特定团体议程的官员。他甚至用“公仆型领导者”

一词来描述地方政府机构负责人在提供公共服务时的角色。

鲁迪说：“我确保在我未来五年领导的茂物，公务员们将是那些热爱茂物人民的公务员。”

鲁迪表示，这种精神至关重要，因为茂物县拥有约610万人口，而服务这些民众的约4.4万名公务员分布在各个地方机构、县区、乡镇、医院，以及社区卫生中心。

鲁迪认为，鉴于茂物县面临的挑战巨大，仅靠县政府自身的力量是不可能完成发展任务的。因此，他继续倡导县政府、地

方议会、公众、工商界，以及社会各界之间的通力合作。他强调，发展不应仅仅照顾特定的群体、族裔或宗教。茂物的建设必须建立在多元共融的基础上。

鲁迪·苏斯曼托表示，由于其任期有限，他打算利用这一机会构建一个稳固的治理基础，以便茂物县的下一任领导人能够将其延续下去。他希望在任期结束时，当地民众能对这片土地产生更强烈的归属感，同时公务员也能更加重视公共服务，将其视为首要职责。（pl）

雅加达西区假机油生产商
以北塔米纳正品价格销售伪造品

【本报讯】雅加达西区大都会警察分局刑事调查组组长阿尔凡（Arfan Zulkan Sipayung）周二（9月1日）在雅加达举行的新闻发布会上对记者说：“在珍卡连（Cengkareng）地区被捕的假机油生产商，其产品售价与北塔米纳（Pertamina）的正品机油价格相同。”

阿尔凡表示，嫌疑人生产并销售的假冒机油每桶售价为580万盾。社交媒体也成为嫌疑人销售其产品的渠道之一。根据嫌疑人的供述，他们通过社交媒体Facebook进行销售。警方正在深入调查其销售渠道。

此前，雅加达西区大都会警察分局捣毁一家使用废机油为原料生产并流通假冒机油的工厂。

雅加达西区大都会警察分局局长纳斯里亚迪（Nasriadi）解释说，这些废机油经过化学原料处理使其清澈透明，随后进行包装并贴上标签，使其看起来像是Pertamina的正牌产品。

纳斯里亚迪说：“那些已经黑稠的废机油，加入一种添加剂和石蜡后变得清澈透明，但质量仍然是

体也成为嫌疑人销售其产品的渠道之一。根据嫌疑人的供述，他们通过社交媒体Facebook进行销售。警方正在深入调查其销售渠道。

此前，雅加达西区大都会警察分局捣毁一家使用废机油为原料生产并流通假冒机油的工厂。

雅加达西区大都会警察分局局长纳斯里亚迪（Nasriadi）解释说，这些废机油经过化学原料处理使其清澈透明，随后进行包装并贴上标签，使其看起来像是Pertamina的正牌产品。

纳斯里亚迪说：“那些已经黑稠的废机油，加入一种添加剂和石蜡后变得清澈透明，但质量仍然是

废机油的品质。”

此案的揭露始于雅加达西区珍卡连一个仓储区内非法机油生产活动的线索。在此案中，警方成功抓获三名嫌疑人，其姓名缩写分别为 Y、H 和 K。Y被指认为业主、出资方及主谋，他负责指挥另外两名嫌疑人进行假机油的生产。

纳斯里亚迪说：“警方缴获了多件物证，其中包括18个已翻新的油桶和10个原料油桶，以及用于生产和包装假机油的各种设备。”

根据初步调查，这项活动每月为嫌疑人带来约3500万盾的利润。在从事这项非法生意的两年时间里，据称获得的利润已接近8.64亿盾。（pl）



周二（9月1日）在雅加达举行有关在珍卡连（Cengkareng）地区查获假冒机油生产窝点的新闻发布会。

印尼前7个月进口增长近20% 7月贸易顺差仅1.22亿美元



雅加达丹戎不碌港雅加达国际集装箱码头（JICT）的集装箱装卸作业现场。（2026年8月21日摄）

【本报讯】印尼中央统计局9月1日发布的数据显示，2026年前7个月，印尼进口额同比增长19.94%，达1633.3亿美元，增速明显高于出口；出口额同比增长4.43%，达1670.3亿美元，累计实现贸易顺差37亿美元。

同期，印尼非油气贸易顺差达224.5亿美元，但油气贸易逆差达187.5亿美元，抵消了大部分非油气贸易顺差。

7月，印尼出口额为262.2亿美元，进口额为260.9亿美元，当月贸易顺差仅为1.219亿美元。此前，印尼5月和6月分别录得16.1亿美元和4.505亿美元的贸易逆差。

中国为印尼非油气产品最大进口来源地

前7个月，印尼自中国进口非油气产品582.9亿美元，占其非油气进口总额的42.38%。中国为印尼非油气产品最大进口来源地。同期，印尼自中国进口额较去年同期增加106.9亿美元，增幅为22.45%。

印尼自日本、澳大利亚和美国进口的非油气产品分别为77.1亿美元、64.7亿美元和63.8亿美元；自东盟其他成员国和欧盟进口额分别为199.8亿美元和87.5亿美元。

总体来看，印尼非油气进口额同比增长16.78%，达1375.6亿美元。受原油和成品油进口增加推动，油气进口额同比增长40.24%，达257.7亿美元。

出口方面，受原油和天然气出口减少影响，印尼油气出口额同比下降10.63%，至70.2亿美元；非油气出口额则同比增长5.21%，达1600.1亿美元。

原辅材料和资本货物占进口主体

按用途划分，原辅材料和资本货物构成印尼进口的主体。前7个月，原辅材料进口额同比增长20.42%，达1167亿美元，占进口总额的71.45%。

资本货物进口额同比增长20%，达324.6亿美元，占比为19.88%；消费品进口额同比增长16.03%，达141.6亿美元，占比为8.67%。

电机、电气设备及其零部件是拉动进口增长的主要商品类别之一，进口额同比增长22.38%，达210.9亿美元。机械设备及其零部件进口额同比增长16.31%，达237.7亿美元。

部分商品进口额有所下降。其中，车辆及其零部件进口额同比下降8.44%，至59.1亿美元；贵金属、珠宝及宝石进口额同比下降13.04%，至31.1亿美元。

加工制造业仍是出口主要支柱

前7个月，印尼加工制造业出口额同比增长7.16%，达1372.6亿美元，占出口总额的82.18%，继续发挥出口主要支柱作用。

同期，农业、林业和渔业出口额同比下降19.50%，至31.5亿美元；采矿业及其他行业出口额同比下降2.43%，至196亿美元。

印尼中央统计局表示，农业出口下降主要受咖啡出口减少影响，采矿业出口下降则主要受铜矿石出口减少影响。

在主要非油气出口商品中，镍及其制品出口额同比增量最大，增加24.1亿美元，增幅达49.84%；贵金属、珠宝及宝石出口额则同比减少25.9亿美元，降幅为40.08%。（**er**）

印尼部分非补贴柴油涨价约两成 补贴燃油价格不变

【本报讯】自2026年9月1日起，印尼北塔米纳Pertamina Patra Niaga公司和壳牌印尼公司上调部分非补贴柴油价格。北塔米纳旗下Pertamax Turbo汽油价格也同步上调。

其中，Dexlite柴油价格由每升19700盾上调至23700盾，Pertamina Dex柴油由每升21150盾上调至25200盾，Pertamax Turbo汽油由每升18300盾上调至19600盾。

Pertamina Patra Niaga公司负责企业传播的副总裁基蒂·安多拉（Kitty Andhora）9月1日在一份声明中表示：“此次价格调整依据政府规定的定价公式进行。”

燃油定价综合考虑国际原油价格、盾汇率、税费、消费者购买力及其他相关因素。

基蒂说：“此次调价仅涉及部分非补贴燃油产品，即Pertamax

Turbo、Pertamina Dex和Dexlite。”

Pertamax汽油价格维持每升15950盾，Pertamax Green汽油维持每升16600盾。政府指定供应的燃油及补贴燃油价格均保持不变，其中Pertalite汽油为每升10000盾，Biosolar柴油为每升6800盾。

基蒂说：“Pertamax 92和Pertamax Green 95等其他非补贴燃油产品价格未作调整。这是综合考虑经济性、消费者购买力和社会状况后作出的决定。”

她强调，此次调价不影响公司保障产品质量和提供优质服务的承



2026年9月1日，工作人员在印尼亚齐省班达亚齐市拉姆尼翁加油站为顾客车辆加油。

诺。公司同时呼吁消费者按需购买燃油，并选择符合车辆技术要求的产品。

壳牌印尼公司则将Shell V-Power Diesel柴油价格由每升21910盾上调至25420盾。该产品在雅加达、万丹省、西爪哇省和东爪哇省的部分地区销售。

此次调价正值美国、以色列与伊朗之间的战

事引发国际油价波动之际。Shell V-Power Diesel柴油价格曾由2026年3月1日的每升14620盾升至5月的30890盾，随后于6月降至24490盾，并于7月1日进一步降至21340盾。

此外，Shell Super、Shell V-Power和Shell V-Power Nitro+三款汽油产品自2026年初以来持续缺货。（**er**）

印尼制造业PMI再次收缩 今年8月降至49.8

【本报讯】印尼制造业活动在2026年8月再次走弱。这从印尼制造业采购经理人指数（PMI）从2026年7月的50.2降至49.8可以看出。

PMI高于50表明工业活动在扩张，低于50则意味着工业活动较上月出现收缩。因此，PMI为49.8表明制造业重新进入收缩区间。

标普全球报告称，2026年第三季度印尼制造业整体状况仍相对稳定。但8月产量和就业人数再次下降。“制造业产量下降是由于竞争日益激烈、需求仍然疲软以及商品价格上涨。此次产量下降也是最近六个调查周期中的第五次下降。”

制造业从业人数也再次减少。一些企业因生产需求降低而削减用工。此



2026年4月15日，工人在西爪哇省勿加西县芝卡朗新落成的佐敦印尼公司工厂完成涂料生产流程。

外，还有企业因员工辞职而流失人员。

在生产疲软的同时，新订单方面出现了些许改善迹象。新订单指数三个月来首次回到50以上，但增幅仍然非常微弱。

部分企业报告客户需求开始好转，但另一些企业仍面临需求疲软、竞争激烈和客户购买力下降的问题。

印尼启动首个煤制甲醇项目 年产能将达130万吨

【本报讯】印尼能源与矿产资源部表示，位于东加里曼丹省东库台县巴图塔化工产业园（BCIP）的煤制甲醇国家战略项目已正式启动。项目建成后，甲醇年产能将达到130万吨，预计每年可节省外汇支出7.1万亿盾。

印尼能源与矿产资源部副部长尤利奥特·丹绒（Yuliot Tanjung）8月31日在一份声明中表示：“该项目是印尼提高自然

资源附加值、增强国内产业实力、减少进口依赖、提升国家能源安全和自主保障能力的重要举措之一。”

该项目计划每年加工约770万至778万吨热值为每千克3300至3400千卡的低热值煤炭，生产符合国际甲醇生产商和消费者协会（IMPCHA）标准的甲醇。产品将主要用于满足印尼国内石化、甲醛等行业的部分需求，并为脂肪酸甲

酯（FAME）产业发展和B50生物柴油计划提供支持。

项目由Bumi Etam Chemical公司（BEC）开发。该公司由印尼阿鲁特明公司（PT Arutmin Indonesia）与卡尔蒂姆·普里马煤炭公司（PT Kaltim Prima Coal, KPC）共同组建。项目占地约943公顷，配套设施包括煤气化装置、合成反应装置、发电设施、水处理设施和港口码头。

项目还将采用排放控制技术，并配套建设碳捕集与封存（CCS）系统。

尤利奥特说：“我们希望该项目能够产生切实的乘数效应，为各利益相关方创造更多就业机会，带动配套产业发展，进一步增强当地经济活力。”

他表示，加里曼丹岛和苏门答腊岛拥有丰富的低热值煤炭资源，希望该项目能够为印尼其他煤炭企业开展下游深加工提供示范。

尤利奥特说：“我们将继续推动煤炭下游产业发展。普拉博沃·苏比安托总统已将其列为任期内‘八项使命’施政纲领的重点发展任务。”

Bumi Etam Chemical公司总裁里奥·苏平（Rio Supin）表示，项目已进入工程设计阶段。自2026年7月29日起，该公司与伊斯塔纳卡拉朗劳特公司（PT Istana Karang Laut, IKL）及中国化学工程股份有限公司（China National Chemical Engineering Co., Ltd., CNCEC）共同推进前端工程设计（FEED），并就工程、采购、施工和试运行（EPCC）制定框架协议。

里奥说：“印尼首个煤制甲醇项目已做好进入实施阶段的准备。按照部长提出的要求，项目计划于2029年完成调试并投入运营。布米埃坦化工公司将为增强国家能源自主保障能力、维护能源安全作出贡献。”（**er**）



2026年8月31日，印尼能源与矿产资源部副部长尤利奥特·丹绒（右二）在东加里曼丹省东库台县贝朗翁出席煤制甲醇国家战略项目奠基仪式。

8月大米价格普涨 优质米出厂价同比涨超10%

【本报讯】印尼中央统计局9月1日发布的数据显示，2026年8月，印尼大米出厂、批发和零售价格均有所上涨。该局预计，8月至10月大米产量为933万吨，同比下降0.90%。

印尼中央统计局负责



一名商贩在印尼雅加达一处市场整理待售大米。印尼中央统计局数据显示，2026年8月，印尼大米出厂、批发和零售价格均有所上涨。（2026年7月7日摄）

流通与服务统计副局长阿滕·哈托诺（Ateng Hartono）当天在雅加达表示，8月大米出厂价格环比上涨1.32%，同比上涨5.52%。

分品质看，优质大米出厂价格环比上涨1.22%，同比上涨

10.07%；中等品质大米出厂价格环比上涨1.48%，同比上涨4.03%。自2026年2月以来，两类大米价格均呈上涨趋势。

阿滕说：“从同比来看，优质大米价格涨幅高于中等品质大米。”

同期，大米批发价格环比上涨0.80%，同比上涨4.28%；零售价格环比上涨0.42%，同比上涨2.77%。

阿滕表示：“需要说明的是，我们公布的是涵盖印尼全国各地、不同品质大米的平均价格。”

生产方面，印尼中央统计局预计，2026年8月至10月，水稻收获面积为307万公顷，同比下降1.29%；按可供碾米的干稻谷（GKG）口径计算，稻谷产量预计为

1618万吨。

7月，印尼大米产量为274万吨，同比下降0.99%。不过，前7个月累计水稻收获面积达到724万公顷，同比增长0.57%。

与此同时，8月印尼全国农民贸易条件指数（NTP）升至129.19，环比上升1.05%。其中，农民出售农产品价格指数上涨1.14%，高于农民购买商品和服务价格指数0.09%的涨幅。稻谷、油棕、橡胶和鸡肉价格上涨是推动前者上升的主要因素。

玉米方面，按含水率14%的干玉米籽粒口径计算，7月产量预计为138万吨，同比下降6.33%；前7个月累计产量则同比增长0.45%，达到1008万吨。（**er**）

BI、MAS指定银行推动印新本币交易

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）与新加坡金融管理局（MAS）已指定多家印尼和新加坡银行，负责通过印尼盾和新加坡元为两国企业及其他用户提供本币交易（LCT）结算服务。

获指定为跨币种交易指定银行（apointed cross currency dealer，ACCD）的银行，可为经常账户交易、直接投资交易以及跨境支付提供本币结算服务。BI传播部执行主任Ramdan Denny Prakoso周一（31/8）在雅加达表示，此举有望为企业及其他用户使用本币进行交易提供更大灵活性，同时降低汇率风险和交易成本。BI与MAS于周一（31/8）宣布正式启用印尼与新加坡双边本币交易结算框架，允许双方使用各自本币开展双边交易。该框架是两国央行2022年8月签署谅解备忘录，以及2026年4月达成实施指南的后续落实。

相关安排随后通过印尼央行《2026年第25号央行行长委员会成员条例》（PADG）正式确立，该条例规定了通过银行使用印尼盾和新加坡元开展印新双边交易的结算机制，并作为LCT实施依据。BI表示，LCT框架不仅将支持两国双边贸易，也将通过扩大本币在东盟内部交易中的使用，进一步推动东盟金融一体化。

该框架的主要特点包括采用印尼盾兑新加坡元的直接报价机制，并放宽相关规定和要求，以推动本币使用。

印尼ACCD银行：
PT Bank Central Asia Tbk (BCA)
PT Bank CIMB Niaga Tbk
PT Bank DBS Indonesia
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT Bank Maybank Indonesia Tbk
PT Bank Negara Indonesia Tbk (BNI)
PT Bank OCBC NISP Tbk
PT Bank Pembangunan Daerah Jawa Timur Tbk
PT Bank UOB Indonesia
新加坡ACCD银行：

DBS Bank Ltd.
Oversea—Chinese Banking Corporation Limited (OCBC)
United Overseas Bank Limited (UOB)。
(a s p)

OJK加码监管 资本市场违规罚款达740亿盾

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）持续加强资本市场监管与执法力度。2026年截至8月31日，OJK已针对各类违规行为及报告义务违规开出93项行政制裁、禁令及书面命令，行政处罚款总额达739.9亿盾。

OJK南苏拉威西及苏拉威西代表处负责人Moch Muchlasin周一（8月31日）在望加锡表示，这些措施旨在维护资本市场诚信，同时进一步提升市场参与者的合规水平。

他援引OJK官方声明称：“这也是OJK加强监管和执法、维护市场诚信、提高合规水平，并保持公众对印尼资本市场信心的一项措施。”

在资本市场违规执法方面，OJK共开出93项行政制裁、禁令和/或书面命令，行政处罚款总额达739.9亿盾。

具体措施包括739.87亿盾行政处罚款、8项书面警告、5项书面命令、10项禁令以及6项许可证冻结。

此外，因迟交临时报告而实施91项制裁，罚款总额为78.7亿盾。

针对治理相关报告迟交，OJK实施209项制裁，罚款总额达18.3亿盾，并附带178项书面警告。

在报告合规方面，OJK共实施1184项行政制裁，累计罚款达2530.7亿盾，并向发行人、公众公司及其他相关方发出304项书面警告。

其中，876项制裁针对定期报告迟交，罚款总额达2433.3亿盾，并附带126项书面警告。

印尼寿险业上半年稳步增长

【本报讯】印尼寿险业2026年上半年延续增长势头，保费收入、保单数量和被保险人数均实现增长。其中，未加权保费同比增长8.2%，被保险人数更大增24.8%，显示市场对寿险保障的需求依然强劲。

印尼人寿保险协会（AAJI）管理委员会主席Albertus Wiroyo表示，2026年1月至6月，寿险业未加权保费收入达到94.75万亿盾，同比增长8.2%。

“这表明民众对保险保障的需求依然保持，同时寿险保障的覆盖面也进一步扩大。” Albertus周一（31/8）在雅加达举行的2026年上半年寿险业绩报告新闻发布会上说。

从被保险人数来看，2026年上半年达到1.5358亿人，同比增长24.8%，高于去年同期的1.2308亿人。保单数量也增长7.7%，达到2244万份。

与此同时，加权保费收入基本保持稳定，为58.06万亿盾，同比小幅下降0.8%。

Albertus表示，尽管保费收入表现存在一定波动，但整体仍呈现正增长，反映市场对保险保障的需求依然强劲。



传统险与投连险均增长

按产品类型来看，传统保险和投资连结保险（unit link）保费均实现增长。

其中，传统保险保费增长6.9%，达到59.03万亿盾；投资连结保险保费增长10.3%，达到35.73万亿盾。

Albertus表示，这一增长结构显示消费者的保险需求日趋多元。部分消费者更重视纯保障型产品，同时也有消费者需要兼具保障与投资功能的保险产品。

因此，保险业需要在提供更多元产品选择的同时，加强符合消费者需求及财务能力的保险教育和信息透明度。

新业务保费同样保持增长。传统保险新业务保费增长14.2%，达到37.97万亿盾；投资连结保险新业务保费则大增34.5%，达到19.78万亿盾。

他说，新业务持续增长表明市场对新增保险保障的需求依然存在，消费者仍在寻找符合自身财务状况及目标的保险方案。

单笔缴费需求上升

从缴费方式来看，单笔保费收入明显增加，达到40.76万亿盾，同比增长26.3%；定期缴费保费则为53.99万亿盾，同比下降2.4%。

这意味着，上半年寿险保费收入的增长，很大程度上由单笔保费缴费带动。

Albertus指出，这也反映出消费者缴费

印尼股市行情 9月1日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	SINI	10650	12500	17.37%	1850	31735100	376852043
2	LIFE	9925	11550	16.37%	1625	128500	1426733
3	UNTR	24200	25575	5.68%	1375	7683500	193822730
4	POLU	18775	19375	3.20%	600	20200	391980
5	RDTX	13300	13775	3.57%	475	1700	23408
6	TKIM	8000	8400	5.00%	400	4444600	36378638
7	SMAR	6275	6650	5.98%	375	248800	1656103
8	AALI	8050	8400	4.35%	350	2664400	22073023
9	PTRO	5075	5425	6.90%	350	69283600	366185393
10	SRAJ	13700	14050	2.55%	350	4700	64918

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	200100	192200	-3.95%	-7800	1700	329338
2	EMAS	9600	8800	-8.33%	-800	35124800	318967925
3	MGLV	12225	11500	-5.93%	-725	2458200	28572635
4	GGRM	20800	20325	-2.28%	-475	1687000	34737160
5	INDF	7500	7200	-4.00%	-300	8292900	60224395
6	ICBP	7600	7375	-2.96%	-225	8792900	65591958
7	BINA	4380	4160	-5.02%	-220	332200	1378878
8	INCO	5250	5050	-3.81%	-200	15195100	77982993
9	ADES	32300	32125	-0.54%	-175	18700	601075
10	UDNG	1430	1290	-9.79%	-140	3343100	4345923

中國銀行 雅加达分行 BANK OF CHINA				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2637		Date: 2026.09.01		
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12687.61	12717.61	0.00	0.00
CNY	2637.03	2641.03	2627.03	2651.03
EUR	20577.04	20627.04	0.00	0.00
GBP	23930.20	23990.20	0.00	0.00
HKD	2256.52	2260.52	2250.52	2266.52
JPY	110.46	110.96	0.00	0.00
SGD	13925.84	13955.84	0.00	0.00
USD	17700.00	17720.00	17685.00	17735.00

全球股市			
亚股			
日经指数	66215.34	跌	96.59
韩国综合	6835.80	涨	15.78
香港恒生	25329.73	跌	237.26
上海综合	3979.89	跌	6.41
欧股			
英国FTSE	10730.85	跌	93.41
德国DAX	25964.78	跌	293.33
法国CAC	8300.63	跌	33.87
荷兰AEX	1100.98	跌	4.79
Http://tw.stock.yahoo.com1/9/2026		18:31	
美股			
道琼工业	53185.90	跌	374.10
那斯达克	26370.89	跌	31.54
S&P 500	7686.14	跌	25.62
Http://www.wsj.com		*at close source: Dow Jones 31/8/2026	

BANK INDONESIA BANK SENTRAL REPUBLIK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12640.84	12773.23
CNY	2627.49	2654.18
EUR	20485.96	20693.64
GBP	23915.01	24164.28
HKD	2252.72	2275.56
JPY	110.64	111.77
SGD	13876.05	14016.61
USD	17657.27	17834.73
TWD (google.com报导)		中间价 559.44

IHSG走高 国内经济数据保持稳健

【本报讯】印尼综合股价指数（IHSG）周二（9月1日）收盘走高，国内经济数据整体保持稳定，为市场提供支撑。

IHSG盘中一度上涨39.035点，涨幅0.6%，报6564.513点；最终收涨74.46点，涨幅1.14%，报6599.943点。与此同时，由45只蓝筹股组成的LQ45指数上涨10.58点，涨幅1.64%，报654.41点。

“国内方面，政府财政信誉带来的积极情绪支撑IHSG走高，2027年财政赤字目标为国内生产总值（GDP）的2.40%。截至2026年7月，预算执行情况依然稳健，国家收入同比增长21.3%，支出同比增长18.2%。”Pilarmas Investindo Sekuritas研究与投资副总监Maximilianus Nico Demus周二在雅加达发布的研报中表示。

根据印尼证券交易所数据，当日市场共录265万4018笔成交，成交量达596亿9718万3789股，成交额为20兆7361亿9947万7263盾。个股方面，上涨420只，下跌233只，持平310只。

外净买入2兆零277亿盾。

涨幅居前个股包括：

SINI (Singaraja Putra) 上涨1850盾，收于12500盾；LIFE (MSIG Life Insurance Indonesia) 上涨1625盾，收于11550盾；UNTR (United Tractors) 上涨1375盾，收于25575盾；POLU (Golden Flower) 上涨600盾，收于19375盾。

跌幅居前个股包括：

DCII (DCI Indonesia) 下跌7900盾，收于192200盾；EMAS (Merdeka Gold Resources) 下跌800盾，收于8800盾；MGLV (NexAI Digital Infrastruktur) 下跌725盾，收于11500盾；GGRM (Gudang Garam) 下跌475盾，收于20325盾。

亚洲主要股市多数下跌：日经225指数下跌96.59点，跌幅0.15%，报66215.34点；恒生指数下跌237.26点，跌幅0.93%，报25329.73点；上证指数下跌6.41点，跌幅0.16%，报3979.89点；海峡时报指数下跌44.99点，跌幅0.78%，报5710.37点。

盾币贬值22盾

周二（1日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）**报1美元兑17744盾**，与前一交易日的17722盾贬值22盾。**(a s p)**

模式正在发生变化，部分客户更倾向于选择单笔缴费，以便未来有资金需求时拥有更大的灵活性。

按客户类型来看，个人客户仍是寿险保费收入的最大贡献者，保费达到75.12万亿盾，同比增长7.4%；团体客户保费则增长11.0%，达到19.63万亿盾。

Albertus表示，个人和团体业务均实现增长，说明无论是个人保障需求，还是企业及机构提供的集体保险方案，市场对保险保障的需求都在扩大。

他认为，这也为保险业进一步扩大不同社会群体的保险覆盖率提供了机会。**(a s p)**

证券交易所股价指数		
2026年9月1日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	6599.94	1.14
LQ45	654.41	1.64
JII	397.09	0.48
IDXENERGY	3340.19	2.39
IDXBASIC	1822.26	-0.56
IDXINDUST	1666.81	3.71
IDXNONCYC	715.42	0.28
IDXCYCLIC	975.03	0.89
IDXHEALTH	1532.91	1.38
IDXFINANCE	1398.55	1.48
IDXPROPERT	833.38	0.46
IDXTECHNO	7034.99	2.90
IDXINFRA	1919.31	-0.12

黄金行情		
9月1日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片：12585000 盾卖出	13135000 盾买进	
10克金片：25170000 盾卖出	26190000 盾买进	

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) September 1, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾): 2635 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 6.7090 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17685.00	17725.00
新币	SGD	13900.80	13950.80
港币	HKD	2257.74	2262.74
日元	JPY	110.54	111.14
欧元	EUR	20535.66	20605.66
澳元	AUD	12687.29	12737.29
英镑	GBP	23955.28	24045.28
人民币	CNY	2633.22	2638.22

PICO与浦项钢铁合作 确保钢铁原材料供应



Pelangi Indah Canindo公司(PICO)与浦项钢铁公司 (POSCO) 签署谅解备忘录 (MoU)。

【本报讯】Pelangi Indah Canindo公司 (PICO) 与浦项钢铁公司 (POSCO) 达成合作，旨在加强其原材料供应链。双方已签署合作备忘录 (MoU)。

通过这次合作，浦项钢铁公司将成为 PICO 钢桶生产所需的冷轧卷 (CRC) 的主要供应商。确保原材料供应是 PICO 支持业务扩张并提高运营效率战略部分。

PICO 总裁 Radius 表示，稳定、高质量的冷轧卷供应对保持公司产能扩张计划能顺利进行至关重要。

Radius在一份书面声明中表示，“与浦项制铁的协同合作是PICO未来业务拓展计划的关键支柱。”

据他介绍，与浦项制铁的合作也是PICO实现综合成本效益努力部分，通过更稳定的原材料供应，公司希望在不牺牲产品质量的前提下提高产能。

除了确保原材料供应之外，这次合作旨在降低大宗商品价格波动带来的风险。PICO也希望供应链效率的提升，能帮助降低物流成本，增强产品竞争力。

浦项制铁高级副总裁洪三洙 (Hong Sam Soo) 表示，浦项制铁已准备好通过其分销网支持PICO在印尼的扩张计划，浦项制铁也致力于提供符合工业可持续发展标准的稳定冷轧钢板供应。

自1983年成立以来，PICO相信与浦项制铁的合作将成为建立长期合作伙伴关系的基石，预计这次合作不仅将加强原材料供应，也将为业务的可持续增长开辟空间，PICO希望通过强化供应链，更高效地实现产能扩张。

另一方面，冷轧钢板 (CRC) 供应的稳定性对公司保持产品质量和提升钢桶工业的竞争力至关重要。

(sl)

PTPN I 计划 今年优化1万公顷土地供种植玉米



玉米收成。

【本报讯】第1国营农园公司 (PTPN I) 计划，2026年优化10,000公顷土地供种植玉米。

第1国营农园公司总裁 Abdul Rivai Ras 对记者表示，这片土地是公司资产，目前，正处于重新种植多年生作物的准备阶段，以便利用于种植如玉米等季节性作物。“10,000 公顷必须全部转化为 10,000 公顷的生产性土地。这意味着种植的土地必须高产，我们想要的是玉米丰收，而不仅是大面积的种植。”

Rivai解释说，土地优化是通过与几家战略合作伙伴合作完成的，这些合作伙伴将在2026年旱季利用第1国营农园公司的土地种植玉米。

他表示，这次合作旨在通过优化公司农业资源，支持国家粮食和能源安全。

Rivai续称，“我们拥有土地，而政府需要粮食商品来维持国家的稳定。这就是我们开展此次合作的原因。这不仅是一项商业投资，而是一项旨在实现国家粮食和能源独立的系统性努力。”

Rivai指出，玉米种植具有战略意义，因为玉米不仅是食品原料，也是畜牧业，特别是动物饲料的主要原材料。

他解释说，随着玉米产量的增加，畜牧业也能得到进一步加强，从而保障国家动物蛋白安全。

除了提高生产量之外，第1国营农园公司也在鼓励玉

ARKO、ITMG 和 DRMA 看好 100吉瓦峰值PLTS项目扩张潜力

【本报讯】政府已正式启动100吉瓦峰值 (GWp) 太阳能电站 (PLTS) 项目的建设。依计划该雄心勃勃的项目能在三年内完工，预计将推动太阳能电站和电池储能系统 (BESS) 产业的发展。

多家上市公司已采取 措施拓展业务，争取该机遇。Arkora Hydro 公司 (ARKO) 是最新一家采取行动的公司。这家上市公司隶属于United Tractors 公司 (UNTR)，已正式将其业务拓展至太阳能领域。

Arkora Hydro 投资者关系主管 Nicko透露，ARKO 进军太阳能发电厂 (PLTS) 业务的驱动力在于印尼巨大的太阳能潜力，估计约为 3200 吉瓦。

Nicko对记者称，只是，目前的利用率仍低，仅为 1.1吉瓦左右，仅占总潜力的 0.03%。“我们看到印尼的电力需求将持续增长。仅利用一种可再生能源 (NRE) 是不够的。因此，我们正在拓展水力发电以外的其他可再生能源。与此相比，太阳能发电厂的开发速度更快、成本更低。”

Nicko未透露ARKO可能参与100吉瓦峰值功率 (GWp)太阳能发电厂项目的具体细节。他仅表示，政府的目标是实现100吉瓦峰值 (GWp) 太阳能发电厂装机容量，将为国内太阳能生态系统的发展提供积极的催化剂，并有力地验证ARKO公司向太阳能发电厂业务多元化发展的正确性。

他仅表示，“随着国家可再生能源生态系统的日



Arkora Hydro 公司(ARKO)太阳能发电设施。

而言，这为 BESS 提供更广泛的机遇，能满足家庭、办公室和工业的需求。”

巨额投资需要私营部门的参与。政府已在巴厘岛 Gilimanuk举行启动仪式和奠基仪式，正式启动了 100 吉瓦峰值 (GWp) 太阳能发电厂 (PLTS) 项目。

该计划与另外三个项目密切相关，即位于中爪哇的 Gajah Mungkur漂浮式太阳能发电厂、廖内群岛的 Sembur村太阳能发电厂，以及邦加勿里洞岛的 Rengit岛太阳能发电厂。

能源和矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚 (Bahilil Lahadalia) 解释称，100吉瓦峰值功率 (GWp) 太阳能发电厂项目总投资额约为 713亿美元，相当于1140万亿盾。

即便需要巨额投资，巴赫利尔声称，100 吉瓦峰值功率 (GWp) 太阳能发电厂项目，每年有望节省约73.9万亿盾。这些潜在节省包括太阳能发电厂的使用成本，与燃气、蒸汽

和柴油发电厂的电力消耗相比，太阳能发电和储能系统 (BESS) 的能耗更低。作为该计划实施的初始阶段，政府在六个省启动14个太阳能发电厂 (PLTS) 项目，总装机容量约为5.3吉瓦峰值功率 (GWp)。

这14个初始项目的投资需求约为77亿美元，相当于135万亿盾，预计每年可节省约4.6万亿盾。

在这14个项目中，已有6个项目宣布准备招标，总装机容量为4.54吉瓦峰值功率 (GWp)。巴赫利尔表示，具有经济或价格竞争力的太阳能发电厂项目将优先考虑私营电力开发商或独立发电商 (IPP)。

巴赫利尔总结道，“首先，我们鼓励独立发电商参与。如果价格具有竞争力，我们将为独立发电商提供资金。如果价格不具竞争力且无人问津，我们将接管该项目，并通过政府的“达纳塔拉” (Danantara) 计划，以高效、有效且经济的融资方式实施该项目。” (sl)

夏普瞄准年轻母亲群体 开展基于现代农业的社区赋权项目

【本报讯】印尼夏普电子公司(Sharp Electronics Indonesia/SEID)瞄准年轻母亲群体，通过在西爪哇省北勿加西正式启动“夏普水培英雄” (Sharp Hydro Heroes)计划，开展基于现代农业的社区赋权项目。

印尼夏普电子公司总裁 Shinji Teraoka称，该项目不仅教使用水培技术的种植方法，还为参与者提供收获后管理、创业技能、数字营销等方面的培训，并普及有关蔬菜消费和家庭多样化膳食重要性的教育。

“通过这一方式，夏普希望同时推动两大益处，即为母亲及其家庭开辟额外收入来源，提高人们对为孩子提供更多样化、更有营养食物的意识。”

“通过夏普水培英雄，我们希望更贴近周边家庭的需求。我们相信，赋能女性不仅关乎经济提升，也关乎一位母亲如何成为家庭内部变革的推动者。”

位于北勿加西的“夏普水培英雄”项目设计旨在让参与者不仅是蔬菜生产者，也成为家庭层面的变革推动者。参与者将获得关于蔬菜益处、多样化膳食介绍、收成管理，以及如何以更有趣、更易于日常生活中操作的方式向孩子介绍蔬菜等方面的教育。

北勿加西Teluk Pucung村长Ismail Marzuki说，“我们赞赏夏普水培英雄作为这一切实合作形式，它赋能女性、提升家庭经济，同时推动人们对儿童营养食品重要性的认识，这也与勿加西市政府通过增加蔬菜消费多



印尼夏普电子公司公关与品牌传播部门主管Pandu Setio(左三)与BenihBaik代表及北勿加西地方政府代表一同，展示在西爪哇省北勿加西“夏普水培英雄”项目所收获的农产品。

样性来预防发育迟缓的政策相符。

“夏普水培英雄”项目利用了位于北勿加西Teluk Pucung村SAGA生命学校区

域内一块15米x5米的土地。通过水培方法，相对有限的土地可以被利用来种植粮食作物，同时也成为参与者的学习空间。(lcm/mm)

西万隆4吨阿拉比卡咖啡向沙特阿拉伯出口 价值8亿盾



阿拉比卡咖啡豆。

【本报讯】西爪哇省西万隆县的本地咖啡产品越来越受到全球市场青睐。最新一批产自西万隆地区的阿拉比卡咖啡豆共4吨，价值8亿盾，已出口至沙特阿拉伯。

这批生咖啡豆 (green bean) 采用菠萝发酵创新工艺加工，由Lembang镇 Cibodas村的农民培育种植。西万隆副县长Asep Ismail于周六(8月29日)在Ngamprah镇，与Arjuna农民团体 (Tonas Coffee品牌) 一同为出口放行。

他说，这一成功对西万隆咖啡商品的发展来说是令人振奋的消息。尤其此次发货是Lembang农民首次直接出口至中东地区。

“其中之一已成功，即来自Arjuna农民团体生产的 Tonas Coffee品牌产品出口到沙特阿拉伯。”

他认为，这一成就是各方协作推动中小微型企业 (UMKM) 及农民提升

产品质量、打入国际市场的结果。

他希望此次对沙特出口的成功，能成为西万隆咖啡农拓展其他国家市场的基石。“希望明年能出口到日本。”

他还向印度尼西亚银行 (印尼央行/BI)、海关、西爪哇省政府及西万隆县政府各级部门表示感谢，感谢他们在UMKM产品开发和出口过程中给予的支持。

与此同时，Tonas Coffee 经理Dikdik Ramdaniansyah称，实现独立出口产品的过程并不短暂。他从2015年开始从事农业和咖啡采后加工，但直到2026年才得以独立完成全部出口手续，直接出口海外。

出口机会始于一位在沙特阿拉伯工作的同事。这位同事将他的产品介绍给潜在买家，最终通过电子邮件直接沟通。

接到订单前，他先寄送了五种不同发酵方法的咖啡

样品，包括采用红糖、草莓、菠萝、无添加以及用酵母发酵的样品。

在各类样品中，采用菠萝发酵法的咖啡最符合沙特买家口味和规格要求。

该产品随后被推荐给沙特买家，获得积极回应。初期订单甚至达到25吨。但由于生产能力有限和条件尚未成熟，他们目前仅能完成首批4吨的发货。

与以往通过第三方发货不同，此次出口由农民直接面向买家进行。从文件办理到出口流程，全部由Tonas Coffee自行完成。

他表示，完善出口文件是必须克服的挑战之一。幸运的是，相关机构提供了辅导协助，使所有要求得以满足。

此次4吨咖啡的交易金额约为8亿盾。付款通过直接转账方式完成。他表乐观，若产品符合买家指定的规格和标准，沙特市场的订单量将会增加。(lcm)

龙餐馆的一顿热饭，守住了什么？

电影《欢迎来到龙餐馆》讲述了一个看似边缘却极具象征意义的故事：中国厨师徐福为还债远赴中东，在战火中经营一家中餐馆，最终在美军与恐怖组织的夹缝中踏上归途，并拯救了一群险些沦为“人肉炸弹”的战争孤儿。

这个故事之所以引发广泛共鸣，在于它提供了一种超越民族主义对立来审视战争的稀缺视角。它没有将战争简化为正义与邪恶的对决，而是呈现了一幅多方受伤、多方施暴、多方被困的复杂图景。

发动战争的人不上战场

影片对美军发动战争摧毁当地平静生活进行了批判。但在这一批判中，普通美国士兵并未被塑造成脸谱化的侵略者。他们会思念家人，会因战友牺牲而悲痛，会陷入恐惧与道德困惑。这种刻画不是为战争开脱，反而揭示了一个残酷的真相：不义战争的决策者往往远离战场，战争的代价却由普通士兵和民众承担。

2003年伊拉克战争就是一场典型的“精英决策、

底层埋单”的战争。美国高层政客以“大规模杀伤性武器”为借口发动战争，最终却未找到任何实质性证据。战争造成数十万伊拉克平民死亡，数百万人流离失所，数千名美军士兵阵亡，更多士兵带着创伤后应激障碍、伤残和破碎的家庭回到美国。

许多底层士兵参军并非出于意识形态狂热，而是为了学费、医保和就业机会。他们被“爱国”叙事征召，被军工利益集团推向前线，最终发现自己只是战争机器上一颗随时可以被替换的零件。

影片中普通美国士兵的眼泪和创伤，正是对这种结构性压迫的呈现。他们既是暴力的执行者，也是暴力的承受者。同情士兵的遭遇与批判战争的不义并不矛盾。只有同时看见这两者，才能真正理解战争的本质：它是一台由少数人启动、却绞杀无数人的机器。

战争如何改写人性？

同情底层士兵的处境并不意味着无视他们的暴力行为。影片同样呈现了美军轰炸造成的平民伤亡及战



争环境下的刑讯逼供。现实中，阿布格莱布监狱虐囚事件、哈迪塞镇屠杀等，都暴露了美国士兵在战争压力、种族主义叙事和去人性化训练下，如何从普通人滑向施暴者。

影片如实呈现了这种暴力的发生机制：战争把人变成工具，而工具是没有道德约束的。美军士兵对伊拉克民众的施暴，既是战争罪行，也是战争本身对施暴者人性的侵蚀。真正的敌人不是某个国家的士兵，而是制造战争、培养仇恨、摧毁人性的霸权逻辑。

伊拉克民众也遭受双重悲剧：他们同时承受来自外部强权的军事打击以及来

自内部极端势力的胁迫与屠杀。那些在战争中失去亲人的伊拉克人，本是受害者；但在极端的仇恨和痛苦中，有些人又被极端组织裹挟，成为新的施暴者。

影片中恐怖组织利用儿童实施自杀式袭击的设定，正是这种反人类暴力的缩影。这种打破了“被侵略者天然正义”的简单叙事提醒世人：当仇恨被组织化、武器化，受害者也可能变成加害者。真正需要批判的，不是某个民族或宗教，而是所有将暴力神圣化、将生命工具化的极端力量。这种“加害—受害—再加害”的暴力链条，正是战争最残酷的运行机制。

废墟中的一顿热饭守住了什么？

在美军与极端势力的双重暴力夹缝之中，龙餐馆成了战火里一方难得的精神“绿洲”。这里有水、有电、有热饭。中国厨师徐福颠勺、炒菜、蒸饭，让身边的人能够“好好吃饭”，这份朴素的举动，饱含着对生命的尊重与珍视。在战火纷飞的中东，“好好吃饭”早已超越口腹之欲，升华为一种和平主义的坚守。

徐福想守护一顿热饭、一碗清水、一个孩子的安全，这在极端的战争环境中恰恰是最艰难也最珍贵的人道主义实践。徐福拯救战争孤儿，不是英雄主义的壮举，而是一个普通人对“好好吃饭”这一信念的延伸：孩子不该成为炸弹。龙餐馆的灯火在满目疮痍的废墟中并不耀眼，却照出了一种可能性：在人类相互毁灭的疯狂中，依然有人选择守护生命的基本尊严，守护人性和善的微光。

《欢迎来到龙餐馆》最珍贵的价值，在于其摒弃战争题材惯用的非黑即白叙事与廉价的道德判断。影片拒绝脸谱化塑造角色：既不将

美军士兵一概视为施暴者，也不把伊拉克民众简单定义为无辜受害者或极端分子，以立体平视的视角，展现战争语境下复杂真实的人性。影片的立场清醒且包容：它批判美军不义轰炸带来的灾难，也驳斥极端主义的暴行；它同情底层士兵被战争异化的心理创伤，也共情伊拉克民众流离失所的苦难。不美化施暴者，也不神化受害者，精准呈现了战争对所有人的扭曲与伤害。这种叙事打破了舆论场中“非友即敌”的狭隘二分思维。

影片的核心内核是朴素的人道主义与反战思想。它跳出宏大的政治博弈与阵营对抗，回归普通人的生存本质：真正的和平从不是一方的胜利，而是在平凡安稳生活的回归。影片中反复流露的“好好吃饭”，是所有战争受难者最纯粹的渴望。战火摧毁的是人间烟火与日常安稳，而真正的救赎与和解，就是消解暴力与对立，让身处苦难中的人挣脱动荡与仇恨，守住平凡的安稳与温暖，这也是这部作品深刻的思想内核。

（中国网特约评论员 马骏。来源：中国网）

美国为何热炒“第一岛链”冷饭

美军今年以来在与日本、韩国和菲律宾等亚太盟友举行的联合军演中，越来越多地对照本届美国政府对于亚太地区的战略调整，尤其是通过加固“第一岛链”实现所谓的亚太力量平衡。2026年度美韩“乙支自由之盾”联合军演开始之前，美军甚至首次在相关声明中明确使用“第一岛链”概念，将演习内容与“在第一岛链内迅速投送战斗力和夺控关键地形”直接联系起来。

从去年年底白宫发布的新版美国国家安全战略报告重新祭出“第一岛链”，到美国国防部副部长科尔比等一些美方高官四处兜售这一概念，美国似乎陷入了某种“考古式”的战略偏执，虽然身体已经进入21世纪很多年，脑子却还沉溺在“第一岛链”这种冷战时期的旧认知中。

已成明日黄花

从19世纪下半叶开始，美国就一直谋求在太平洋上的“极限扩张”。马汉、斯派克曼等美国地缘政治学者长期宣扬把美国的战略前沿从太平洋东岸一路前推至太平洋西岸。二战结束初期，美国凭借军事实力终于完成了这种“夙愿”，建立起从阿留申群岛沿着千岛群岛、日本列岛、台湾岛直抵菲律宾群岛的“第一岛链”。“第一岛链”再加上由此延伸出来的“第二岛链”和“第三岛链”，共同构成冷

战时期美国遏制和封锁苏联海上力量从白令海、鄂霍次克海和日本海进入太平洋的主要地缘布局，目的在于限制苏联的国际影响力，使其难以走向深海。

冷战期间，美国沿“第一岛链”部署了数百个军事基地，控制了不少咽喉要地，持续将“第一岛链”巩固为美国在全球推行霸权的地缘支柱之一。冷战结束后，美国在“第一岛链”继续保有大量军事和战略资产，长期将“第一岛链”视为美国亚太政策的重要根基。换言之，冷战后相当长一段时间内，美国亚太政策无论外在形态如何变化，向上追溯总能找到“第一岛链”的影子。在这种思维导向下，“第一岛链”存废被认为与美国太平洋霸权的兴衰高度关联。当前美国相对衰落乃至霸权危机迫近使华盛顿陷入思维惯性和路径依赖，更加注重维护类似的一些所谓“底线”。

但美国不得不面对的现实是，实现岛链封锁的战略前提条件早已不复存在，“第一岛链”无论作为一个战略概念还是地缘现实都已成了明日黄花。随着导弹、航天、无人机等技术的快速发展，美国航母打击力量作为岛链封锁主要军事依托的功能正在遭到严重削弱。美军部署在“第一岛链”沿线的大量军事资产一旦失去航母的“串联”

，恐将逐步失去美国预想中的功能和作用。

与这种战略前景形成共振的是，今年美伊冲突延宕期间，美军航母编队的妥善率和损管水平持续下探，部分美国航母被要求使用过时的蒸汽弹射器和液压升降机技术，美国重振国防工业基础面临众多结构性难题，如此等等。事实上，当前美军在“第一岛链”大力推行以“避实击虚”为主要特征的“海上游击战”相关部署，将F-35等先进装备集中到“第二岛链”，这种形势比人强的“前轻后重”布局本身就已说明问题。

榨取剩余价值

面对如此态势，美国以正式政策表态的方式将长期以来的地缘政治内在叙事挑明，让“第一岛链”直白进入公共舆论场，显然是面对新问题时本能地调取了旧有行为模式，要趁其完全退场之前榨取最后一点剩余价值。

对于华盛顿这样做的意图，国际上的观点比较一致，归纳起来大概三点。一是借此实施“拒止性威慑”。美国在“第一岛链”构筑灵活机动的火力网，大力推进在菲律宾和日本等地前置“堤丰”中导系统以及“海军/海军陆战队远征舰艇拦截系统”（NMESIS）等，企图在亚太地区继续保留“前沿威慑能力”。2025年版美国国家安全战略报告中明确将“沿第

一岛链建设强有力的拒止防御”作为美国在亚太的核心任务。

二是转嫁防务成本。在华盛顿看来，维护“第一岛链”的大部分成本必须要由该岛链上的美国盟友承担。美国国防部长赫格塞思在今年香格里拉对话会上从增加防务开支的角度区分了“好盟友”和“坏盟友”。不久前，美国国防部副部长科尔比访问菲律宾时则强调要与盟友“共同投资”军事合作，暗示菲律宾及其他地区盟友需要大幅增加自身投入，分担军事支出。

三是安抚焦虑盟友。受中东战事影响，美国亚太盟友对华盛顿的安全承诺疑虑倍增。美国政府高调重申“第一岛链”，将其作为向盟友提供情绪价值、防止对方战略动摇的政治工具。同时美国也在利用“第一岛链”的象征意义，以冷战历史为锚点，试图淡化现任政府对外决策的不可预测性。

另外，还有部分学者认为，频繁提及“第一岛链”意味着美国可能要从以“四边机制”（Quad）为依托的“印太战略”逐步退回亚太战略，放弃美国战略界一度鼓吹的在印度洋设置“第四岛链”乃至“第五岛链”的设想。

目的难以达到

美方上述盘算和举措不仅难以达到目的，反而向外界释放了“第一岛链”已经接近尾

声的信号，表明这一陈旧概念最终落幕具有历史必然性。

首先，科尔比等人鼓吹的所谓“拒止性威慑”在美国国内正面临难以克服的困境。美国在中东战事中遭遇的“弹药危机”已在一定程度上暴露美国战争储备状况，这让其在亚太“第一岛链”保持“拒止性威慑”的设想愈发不可持续。因为美国长期的产业空心化，美军自身无法在短期内补充高技术装备，其盟友就更无法在这方面指望美国了。正是源于这种担忧，美国国会参议员迈克尔·班纳特今年3月提交了“第一岛链威慑法案”，要求美国审计部门评估“美国对日本、菲律宾等关键盟友的武器交付延迟如何影响‘第一岛链防御能力’”。可见，美国内部也意识到，这个关键问题解决不了，“拒止性威慑”就只能是纸上谈兵。

其次，2025年版美国国家安全战略报告明确将“保卫本土与西半球”置于优先位置，而在亚洲地区的目标则被调整为“维持有利的平衡”。在这种思路指引下，美国试图将“第一岛链”的战略责任陆续转移给日本、菲律宾等盟友，似乎在“第一岛链”上开始推行“反向门罗主义”，即让“第一岛链”成为“第一岛链”上国家和地区的“第一岛链”，这与“第一岛链”的原本含义不啻南辕北辙。

最后，美国此时重提“第一岛链”不仅难以唤起“昔日荣光”，还可能引发地区盟友

更大的疑惑。菲律宾一位学者不久前在澳大利亚洛伊研究所网站上发文指出，美国国防部副部长科尔比在马尼拉的演讲加深了菲律宾的“三重困境”，使其更加难以在安全依赖、经济利益和战略自主之间做到兼顾。美国学者格罗斯曼则直言，美方这套战略思路在“印太地区行不通”，“第一岛链”的“拒止性威慑”只能让美国亚太政策变得更加不可预测，使美国盟友面临更加困难的战略抉择。

总体而言，美国现任政府在“第一岛链”问题上的执念确实存在战略调整的一面，但其战略谋划和实施都显得太过粗糙，是对历史路径的简单复制。美国围绕“第一岛链”的一系列举措，本质上是试图用冷战时期的旧代码来运行21世纪的新系统，忽视了底层硬件（军事实力与国防工业基础等）早已发生翻天覆地的变化。“第一岛链”的落幕，不是因为美国主动放弃霸权，而是因为美国已透支了工业、军事与经济上的战略能力与储备，无力长期支撑“第一岛链”日益增加的战略负担与军事损耗。即便不考虑其他因素，当美国盟友不再相信华盛顿的安全承诺时，“第一岛链”事实上就已被突破了。美国政府对外政策的“恋旧”倾向不仅难以让“第一岛链”回光返照，反而正在加速亚太地缘格局变迁。

（作者是中国国际问题研究院亚太研究所副所长。来源：环球时报）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窩

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米。
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!

专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关。

**手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片**

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等

我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征 聘
Lowongan

招聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经 验者,一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作
经验者,一律欢迎)
寄履歷表jt.translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效,
经长期配带对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健
体,延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物. 联系:+6281219861369

商報

电子报

请看在:
www.shangbaoindonesia.com

习近平出席上合峰会 中方将同上合国家联合实施100个科技合作项目

【中新社比什凯克9月1日电】当地时间9月1日上午，国家主席习近平在比什凯克出席上海合作组织成员国元首理事会第二十六次会议，并发表题为《推动上海合作组织实现更高质量发展》的重要讲话。

上海合作组织轮值主席国吉尔吉斯斯坦总统扎帕罗夫主持会议，其他成员国领导人及上海合作组织秘书长叶尔梅克巴耶夫等参加。

习近平指出，今年是上海合作组织成立25周年。25年来，上海合作组织成为世界上幅员最广、人口最多、发展潜力巨大的新型区域合作组织，始终遵循互信、互利、平等、协商、尊重多样文明、谋求共同发展的“上海精神”，找到不结盟、不对抗、不针对第三方的正确共处之道。站在关乎人类前途命运的十字路口，上海合作组织应该勇担历史责任，主动引领历史航向。

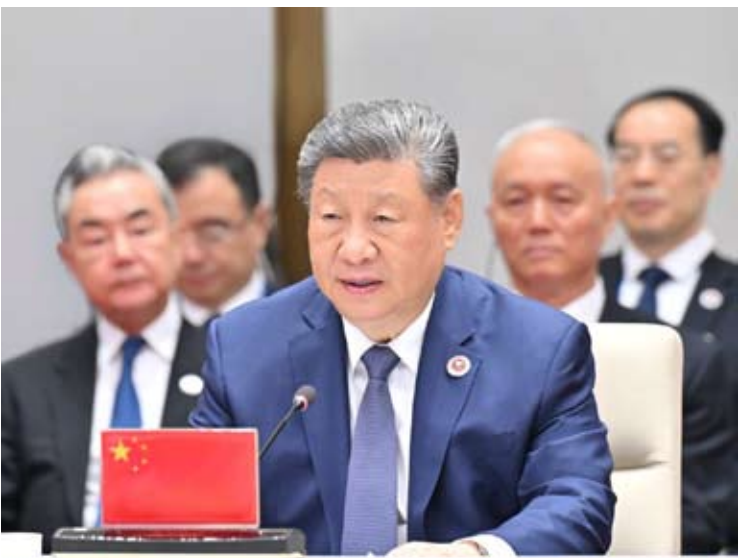
习近平提出4点主张。

第一，坚持发展优先，开创共同繁荣的前景。巩固贸易投资、互联互通、能源资源等传统领域合作，拓展人工智能、数字经济、绿色产业、绿色矿产等新兴领域合作。中方将上海合作组织视为高质量共建“一带一路”、践行全球发展倡议的优先区域，将继续办好上海合作组织数字经济论坛、农业博览会等活动，面向上海合作组织国家建设国际人工智能应用合作中心，在天津成立中国—上海合作组织口岸经济合作中心，在未来3年同上海合作组织国家联合实施100个科技合作项目。

第二，坚持安全为

要，营造普遍安全的环境。统筹应对传统和非传统安全威胁，打击“三股势力”、跨国有组织犯罪、毒品走私和电信诈骗，加强信息、生物、外空安全合作，严防外部势力干涉各国内政、危害政治安全、破坏地区稳定。中方愿同各方践行共同、综合、合作、可持续的安全观，将上海合作组织打造成践行全球安全倡议的重要平台。中方支持尽早启用上海合作组织“四个安全中心”，提高成员国应对安全威胁和挑战的能力。

第三，坚持以人为本，厚植世代友好的根基。构建立法机构、政党、学校、智库、企业、媒体等合作网络，促进民间交往。中方愿同各方一道落实全球文明倡议，支持上海合作组织睦邻友好合作委员会等民间友好机构发挥更大作用。中方将成立中国—上海合作组织基础教育合作中心，并愿继续通过孔子学院、鲁班工坊



当地时间9月1日上午，国家主席习近平在比什凯克出席上海合作组织成员国元首理事会第二十六次会议。

等项目搭建交流互鉴、民心相通的桥梁。

第四，坚持对话协商，完善公平有序的治理。坚持大小国家一律平等，以对话协商妥善处理分歧，以多边协作应对共同挑战。中方支持上海合作组织就践行全球治理倡议开展示范性合作，倡议继续完善上海合作组织运作

机制，提升决策和执行效率。欢迎更多志同道合的国家成为伙伴，共同参与完善区域和全球治理。

习近平强调，中方愿同各方一道，继续高举“上海精神”旗帜，落实上海合作组织未来10年发展战略，努力实现更高质量发展，为推动构建人类命运共同体作出更大贡献。

与会成员国领导人充分肯定上海合作组织成立25年来的发展成就，赞赏中国为推动组织发展作出的重要贡献，同意积极落实2025年天津峰会战略擘画，增强政治互信，深化贸易、投资、科技、能源、金融、供应链、互联互通等领域合作，增进民心相通，携手应对新型安全挑战，推动构建更加公正合理的全球治理体系。

成员国领导人签署并发表《上海合作组织成员国元首理事会比什凯克宣言》，批准修改和补充《上海合作组织宪章》议定书、应对安全威胁与挑战综合中心条例、禁毒中心条例，通过加强安全、经济、人文合作和组织建设等28份成果文件。

会议决定由巴基斯坦接任2026至2027年度上海合作组织轮值主席国。

蔡奇、王毅等参加上述活动。

中国光伏装机首次超过煤电 跃居第一大电源品类



2025年7月4日，在中国石化青岛炼化公司漂浮式光伏项目现场，工人在巡检（无人机照片）。（新华社）

【中新网9月1日电】据国家能源局微信公众号消息，截至今年7月底，中国光伏发电装机容量达到12.86亿千瓦，其中集中式光伏7.04亿千瓦、分布式光伏5.82亿千瓦。光伏发电的装机容量首次超过煤电，成为中国装机规模最大的电源品类。（煤电装机容量12.85亿千瓦）

今年7月，光伏发电新增装机容量1373万千瓦，同比增长43%。今年1—7月，光伏发电累计新增装

机容量8565万千瓦，同比下降62%（主要受2025年1—5月抢装影响，同期基数较高）；光伏发电量达到8024亿千瓦时，同比提升15.5%，超出全社会用电量增速10.8个百分点；光伏发电量在全社会用电量中的占比已达到13%，较去年全年水平提升1.7个百分点。近年来，光伏发电装机及发电量持续保持较快增长态势，在保障电力供应、推动能源转型中的作用日益凸显。

美国将“爱国者”“萨德” 拦截弹产能分别提高至3倍和4倍

【中新社华盛顿8月31日电】美国国防部8月31日发布声明称，已分别与两家军工企业签署框架协议，启动为期7年的多期采购合同，旨在扩大“爱国者”和“萨德”系统的拦截弹产能。

声明称，根据新的框架协议，主要生产目标包括将“爱国者”防空导弹系统的“PAC-3 MSE”拦截弹产能提高至原来的3倍，将“萨德”系统拦截弹的产能提高至原来的4倍，同时加快关键部件的生产。

美国国防部负责采办与保障事务的副部长迈克尔·达菲表示，五角大楼正与美国军工企业合作，减少繁文缛节、缩短时间周期，以迅速扩大国内制造能力，提升防空和反导武器装备交付能力。

声明还说，上述框架协议将通过保证最低年度采购数量，为企业提供稳定、长期的需求信号，从而使军工企业及其下游供应商能在扩大劳动力规模、大宗材料采购和设施升级等方面长期投资。



资料图：美军人员在美国关岛安德森空军基地介绍“萨德”反导系统。美国国防部2026年8月31日宣布启动为期7年的多期采购安排，计划将“爱国者”PAC-3 MSE和“萨德”拦截弹产能分别提高至原来的3倍和4倍。（美国空军供图）

普京会晤伊朗总统 表示将维持俄伊经贸关系

【中新网9月1日电】据法新社报道，伊朗总统府表示，当地时间9月1日，正在吉尔吉斯斯坦参加上海合作组织峰会的伊朗总统佩泽希扬，与俄罗斯总统普京举行会谈。

据报道，伊朗总统府在一份声明中表示：“会晤期间，双方回顾了伊朗和俄罗斯双边关系的最新状况，并讨论了加强和扩大各领域合作

的方式。”报道补充道，声明还附有普京和佩泽希扬握手的照片。

另据卡塔尔半岛电视台报道，普京在与佩泽希扬会晤时表示，“俄罗斯与伊朗人民团结一致，共同对抗美国和以色列。”

普京还称，尽管当前军事和政治环境紧张，俄罗斯和伊朗仍将维持经济和贸易关系。



当地时间2026年9月1日，俄罗斯总统普京与伊朗总统佩泽希扬在吉尔吉斯斯坦首都比什凯克出席上海合作组织峰会期间会晤并握手。（法新社）

俄财长赴美出席G20会议并会晤美财长 欧洲盟友表达不满

【中新网9月1日电】据法新社8月31日报道，美国正寻求拉拢欧洲国家加入其对伊朗的经济战，但其邀请俄罗斯财政部长参加二十国集团（G20）财长会议的做法，引发了欧洲盟友的不满和反对。

报道称，8月31日会议开幕时，俄罗斯财政部长安东·西卢安诺夫出现在参会代表中，他还与美国财政部长贝森特举行了会晤。安东·西卢安诺夫的出席引发欧盟不满，他们将西卢安诺夫排除在传统的集体合影之外。这张合影最终在西卢安诺夫缺席的情况下拍摄。



俄罗斯财政部长安东·西卢阿诺夫出席在北卡罗来纳州阿什维尔举行的二十国集团（G20）财长与央行行长会议。图片来源：Bernd von Jutrczenka/picture alliance（经由 Getty Images）

当被问及邀请俄罗斯财长参会一事时，美国总统特朗普对记者表

示：“我们喜欢与所有人保持良好关系。我之所以如此成功，其中一个原因就是我与所有人都相处得很好。”

德国财政部长拉尔斯·克林拜尔则对记者表示：“在这里接待俄罗斯财政部长，传递出的信号让我感到不安。”

据报道，美国今年担任G20主席国。特朗普领导的美国政府正努力说服伙伴国加强对伊朗的经济施压。美国财政部长贝森特希望利用此次会议推动美国的政策，尤其是放松监管，并说服其他国家进一步孤立伊朗。

中国将扩大自贸试验区对东盟开放 数字经济、跨境金融成合作重点

【中新社北京9月1日电】中国商务部亚洲司司长王立平1日在北京表示，未来将支持国内自贸试验区面向东盟经贸合作开展更大力度的开放试点，不断提升双方开放合作能级。

王立平在当日举行的国新办新闻发布会上提到，2025年，中国—东盟贸易总额已超过1万亿美元，约占中国对外贸易总额的17%。中国与越南、马来西亚、印尼、泰国、新加坡的双边贸易额均超过千亿美元，其中中国同越南的贸易额接近3000亿美元，同马来西亚的贸易额接近2000



9月1日，中国商务部亚洲司司长王立平在北京举行的国务院新闻办公室新闻发布会上介绍中国—东盟经贸合作情况。（国新网）

亿美元。

为推动中国—东盟贸易合作提质升级，王立平称，中方将积极推动已签署的

中国—东盟自贸区3.0版升级议定书尽早生效实施，高质量实施《区域全面经济伙伴关系协定》，引导企业充分享受政策红利；推动数字经济、绿色发展等重点领域合作落地，推动电子商务、跨境金融等领域治理规则和技术标准合作。

他提到，要深挖传统领域合作潜力，鼓励各地结合自身优势开展“共享大市场”“出口中国”活动，扩大东盟优质商品对华出口，持续做大双边贸易规模。同时，拓展新兴领域合作空间，大力发展服务贸易、数

字贸易、绿色贸易，扩大高附加值产品和服务双向贸易，推动双边贸易向价值链中高端迈进。

王立平还称，中方将积极扩大自主开放，稳妥有序推进电信、医疗等服务领域领域的扩大开放；继续落实好对同中国建交的最不发达国家零关税特惠安排，为东盟有关国家扩大对华出口创造有利条件；携手东盟打造稳定、透明、可预期的区域营商环境，为各类经营主体拓展长期合作空间，让开放成果更好惠及双方的经济增长和民生福祉。

中方回应美委石油合作协议报道： 在委合法权益必须得到保障

【中新网北京9月1日电】中国外交部发言人郭嘉昆9月1日主持例行记者会。

有记者提问：据报道，美国与委内瑞拉近日达成石油合作协议，涉及中企在委石油业务。中方有何回应？

郭嘉昆：中方注意到有关报道。

中方一贯主张，国与国之间关系应该按照联合国宪章宗旨和原则处理，国与国之间开展经贸合作应当遵循平等互利、合作共赢的原则。

同时我还想强调，中国和委内瑞拉的合作受到国际法和两国法律的保护，中国在委内瑞拉的合法权益必须得到保障。



外交部发言人郭嘉昆。 薛伟 摄

广府文化海外交流活动在印尼雅加达广肇总会举办展演

8月27日,下午四时许“走出珠玑巷”广府文化海外交流团又拜访了印尼百多年历史的广府人组织——印尼广肇总会。根据历史记载在印尼独立81余年来,类似广府(粤曲)代表团还是首次莅临和拜访印尼广肇总会。他们的到来获得广肇总会领导和会员的热烈迎接。

这次活动。翔实生动的历史展览、原汁原味的唱段和有趣幽默的粤语脱口秀,让千年珠玑文脉与千岛之国的多元文化交相辉映,粤曲唱段+粤语印尼新老侨民感叹:重新“认识”粤剧,惊喜邂逅“珠玑”。

珠玑巷,是广东先民的故里。千百年前,一批批广东人从珠玑巷启程,南迁漂泊,又远渡重洋来到东南亚,把广府的语言、戏曲、民俗风情带来这片热土,并扎根于此。

印尼广肇总会秘书长黄贤安表示,你们的光临总会,我们很高兴,我们广府乡亲一般来讲是比较低调的一群,但是一直都保留我们老前辈留下来一些生活习惯、文化包括粤剧是会有一些传下来,。印尼华人中有不少广府后裔,但近年来广府文化在当地的传播力度有所不足,此次交流活动恰逢其时,希望以此为契机,进一步推动广府文化在印尼的传播与传承。

印尼广肇总会歌咏团也用粤曲献唱“万水千山总是情”广府乡音回响整个大厅,乡亲们和代表团团员都沉浸在欢乐之中。让“搜书院”“帝女花”再回到粤籍人士心中。

(部分资料取自代表团) 梁成柱图文。

代表团与广肇会馆领导在会馆前合影





代表团成员与广肇总会领导和歌咏团合影

长光卫星建成全球规模最大立体测绘星群

【中新社长春9月1日电】中国商业航天企业长光卫星技术股份有限公司(简称“长光卫星”)9月1日宣布,已建成由19颗卫星组成的立体测绘星群。长光卫星介绍,这是目前全球规模最大的立体测绘星群,并同步发布了一批高精度三维数据产品。

这一成果的意义在于,卫星遥感正从二维影像观测,向三维空间信息获取延伸。这些卫星不仅能从太空拍照,还能从不同角度观察同一片区域,再把影像转化为地面的三维模型。

长光卫星介绍,该星群支持单星同轨立体、双星编队立体、多星多视角立体等不同的立体成像获取模式。双星编队单条带成像最长可达1600公里,单次立体成像面积超过2万平方公里。

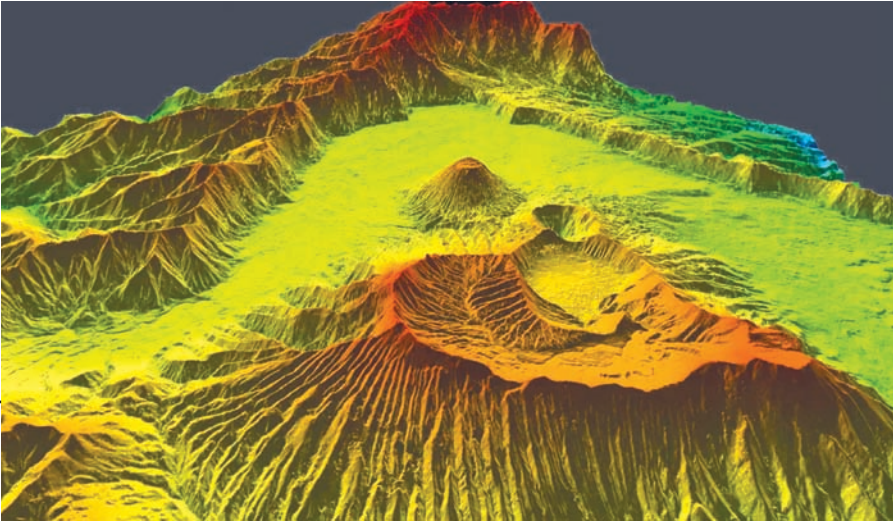
依托星群多星协同获取多角度影像,还能减少建筑物、山地等造成的遮挡,让三维模型更加完整。目前,长光卫星已形成高精度数字表面模型、高精度数字高程模型、三维白模及实景三维模型等一系列产品。

这些数据可用于城市规划、自然资源调查、基础设施监测和灾害评估等。例如,在无人机无法升空作业、地面数据难以采集的区域,卫星便可提供可靠的数据补充。

随着商业航天卫星数量不断增加,如何把太空获得的大量影像转化为可直接使用的数据,正成为行业竞争的重点。长光卫星表示,未来将继续扩大立体测绘星群规模,并提高数据更新速度和精度。

(记者 郭佳)

“吉林一号”高精度数字表面模型成果视图——印尼布罗莫火山。(长光卫星供图)





美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼



美都新闻

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN XINWENMETROTV

印尼南安同乡联谊会成立25周年庆典隆重举行

【本报周孙毅报道】8月30日，印尼南安同乡联谊会成立25周年庆典在雅加达太阳城大酒楼隆重举行，近700名南安籍乡亲欢聚一堂，共叙乡情、共话发展。

印尼南安同乡联谊会总主席高景源，辅导主席傅樵忠、谢瑞成、谢正刚，名誉主席林乃轩、刘伟福、王振坤，永久荣誉主席叶锦标，监事洪明志，主席团黄建筑、黄

建愿、杨昌耀，秘书长陈桂萍、财政黄建喜、黄惠芳，以及常务理事陈清民、林友道等出席庆典。

回顾25载历程 凝聚乡情力量

筹委会主席杨昌耀介绍庆典筹备情况，并向热心赞助乡亲及筹委会成员致谢。他表示，25年来，同乡会从无到有、扎根发展，凝聚了一代又一代南安乡亲的心血。本次



谢瑞成、傅樵忠、高景源、林乃轩共同切生日蛋糕仪式。



筹委会主席杨昌耀致辞。

庆典节目均由乡亲参与演出，包括昂扬隆演奏、大合唱、青年K-Pop舞蹈及中文班汇报表演等，充分展现南安乡亲的活力与才华。他寄语青年一代铭记根脉、传承乡情，让南安人的精神薪火相传。

不忘初心敦睦乡谊 携手共创未来

高景源总主席致欢迎辞，代表同乡会向各位乡亲表示欢迎和感谢。他说，25年来，同乡会始终坚守初心、不忘桑梓。南安“敢拼会赢”的精神，不仅铸就家乡发展，



高景源总主席致辞。

也激励南安人在海外奋斗创业。

他说，同乡会成立的宗旨，是为旅居印尼的南安乡亲提供温暖的家，通过敦睦乡谊、守望相助凝聚力量。同时积极搭建交流平台，推动青年寻根谒祖、学习中华优秀传统文化，让“根”的情怀代代相传。

展望未来，高景源表示，同乡会将继续秉承“敦睦族谊、守望相助、团结奋进、共谋发展”的宗旨，携手乡亲，共创更加美好的明天。他并感谢筹委会、工作人员、热心乡



陈桂萍秘书长主持庆祝仪式。

贤，以及中国泉州市侨联、南安市侨联和家乡乡亲发来祝福视频，为庆典增添光彩。

感恩先贤 青年传承

秘书长陈桂萍带领乡亲回顾创会历程，向创会乡贤致敬，并主持颁发感恩纪念勋章及切蛋糕仪式。

青年部主任高燕妮介绍中文补习班、HSK、卡拉OK、乒乓球、棋类及冬夏令营等活动，并宣布首届“成功杯”青少年中文朗诵比赛，鼓励乡亲积极参与，共同推动青年工



青年部主任高燕妮作分享。

作及华文教育。

庆典余兴节目精彩纷呈，竹筒乐队、大合唱、K-Pop舞蹈、儿童及青年舞蹈、独唱、古筝演奏等轮番登场，展现南安乡亲多才多艺及老中青三代薪火相传的良好风貌。现场还安排幸运抽奖。

最后，全场在《明天会更好》的歌声中，为25周年庆典画下圆满句号。祝愿印尼南安同乡联谊会会务昌隆、继往开来，祝愿全体南安乡亲事业顺利、家庭幸福、身体健康！



印尼南安同乡联谊会全体理监事合影。



傅樵忠（左）颁发感谢状给高景源。



高景源（左）颁发感谢状给傅樵忠。



高景源（右）颁发感谢状给洪明志。



高景源（右）颁发感谢状给谢正刚。



高景源（右）颁发感谢状给谢瑞成。



高景源（右）颁发感谢状给黄建喜。



高景源（右）颁发感谢状给林乃轩。



傅樵忠（右）颁发感谢状给黄建愿。



高景源（右）颁发感谢状给刘伟福。



傅樵忠（左）颁发感谢状给林友道（中）时与高景源合影。



丘健毅老师指挥南安合唱团演出后与高景源总主席合影。

中国黄渤海休渔期结束 数万艘捕捞渔船出海争“鲜”

【中新社大连9月1日电】中国黄渤海为期四个月的休渔期9月1日12时正式结束，渤海和黄海海域数万艘捕捞渔船出海争“鲜”。

自5月1日12时起，北纬35度以北的渤海和黄海海域渔业辅助船与捕捞船同步休渔。中国从1995年开始在黄渤海区实行伏季休渔制度，今年是黄渤海区执行海洋伏季休渔制度第32年。

1日，“2026大连·辽

渔国际开海季”主题活动在大连辽渔码头举行，停泊在辽渔港内的数百艘渔船同时鸣笛启航，劈波斩浪竞相出港，正式拉开新一季耕海牧渔的序幕。

在大连、葫芦岛等各渔港码头，出港渔船开赴各渔区开展捕捞作业。沉寂了四个月的大连庄河港热闹起来，港内的近百艘船只浩浩荡荡驶向大海深处。“为了这次出海，我

们检查船只设备、修补渔网，为开渔作了充分准备。”船主李全海说。船主姜茂军说：“政府每年帮忙更新船用设备，船上的救生筏、救生衣、信号弹等一应俱全，我们出海有了安全保障。”

为保护海洋渔业资源，自今年5月1日起，辽宁海警局持续加强伏季休渔管控力度，共派出舰艇230余艘次，登检各类船舶

730余艘，立涉渔案件170余起，查扣涉案船舶400余艘，查获涉案渔获物15万公斤。

辽宁拥有2290公里海岸线，高纬度海域较低的水温使水产品肉质肥嫩、味道鲜美。随着休渔期结束，辽东刺参、大连鲍鱼、营口海蜇、丹东黄蚬等陆续上市，各色地标海产将从渔港走向千家万户的餐桌。（记者 杨毅）



9月1日，“2026大连·辽渔国际开海季”主题活动在大连辽渔码头举行。中新社（记者 杨毅 摄）

中国民营运载火箭智神星一号首飞成功

【中新社北京9月1日电】据中国民营火箭公司星河动力航天消息，北京时间9月1日10时，智神星一号遥一运载火箭在东风商业航天创新试验区发射升空，

运载火箭全程飞行正常，达到试验目的，任务取得圆满成功。这是智神星一号运载火箭的首次飞行。

智神星一号运载火箭是由星河动力航天自主研发

的可重复使用液体运载火箭。该火箭为两级构型，全长52米，芯级直径3.35米，起飞质量约283吨，起飞推力350吨，近地轨道运载能力可覆盖当前低轨星

座组网单次发射5到7吨的载荷需求，火箭设计重复使用次数不少于25次。

按照规划，智神星一号运载火箭将分步推进一子级回收复用：首先，通过

火箭首飞入轨，获取全箭飞行数据、验证总体动力控制基线能力；后续，火箭将通过复用检修流程优化，实现高频复用与规模商业化。

（记者 马帅莎）



他叹口气，他明白她的志向，不过不要紧，再过三两年，她就会知道，干艺术的人一般需要生活，届时她会屈就。

街上人群如潮水般涌往一个方向，人头挤人头，肩膀叠肩膀，把勤勤

冲往车站，这个都会真的不易居，勤勤慨叹，一年不晓得多少人挨不下去。到了檀氏画廊，她才记起，出门时忘记对镜整妆。

勤勤有一头天然鬈发，要不剪得极短，要不留得极长，否则完全失去控制，此刻她正处于极长阶段，但梳好不到一刻便自动弹散，只能结成辫子。也顾不得了。没想到一出电梯便有职员前来招呼：“文小姐请进。”待来到会客室，又有秘书说：“文小姐请坐一坐，”接着按动通话器，“檀先生，文小姐到了。”勤勤坐下来，真舒服，一到檀氏画廊，即成贵宾了。她伸伸腿。秘书推开檀中恕办公室门进去。勤勤下意识张望一下，什么都没看到。秘书已经把门掩上。檀中恕问：“文小姐一个人

来？”秘书点点头。“隔五分钟请她进来。”秘书轻轻退出。这时屏风后传出女子的声音来：“其实今天你就可以对她说。”檀中恕说：“你且看过是否适合。”对方太息一声，不置可否，过一会儿说：“没有时间了。”檀中恕有点激动，“不会的，我们再到欧洲去寻访名医。”女子淡淡笑两声。有人敲办公室门，檀中恕与女子同时噤声。是勤勤推门进来。“文小姐，”檀中恕迎上去，“请坐。”

■ (24)

人生感悟



每个人心里都有几个狠角色；那是不敢轻易触怒的人。没谁能做到让所有人都爱你；但必须做到让人适当的怕你。欺软怕硬的人因此才不敢乱来。

若不是看他一心为她着想的份上，早就一巴掌拍出去了，乱用词。这名男子便是凌家堡新任堡主凌风，他察觉到自己刚刚的行为的确有些过激了点。俊美的

脸上不由显出些尴尬来，有些不自在地道：“我只是不希望你被凤君曜糟蹋了，你平时足不出户根本不了解他的为人，他可不是个什么好东西，你嫁给他肯定会吃亏。”说凤君曜不是好东西的确有些过了，他也承认自己嫉妒凤君曜。他守护了这么多年的女子却被凤君曜这个混蛋轻而易举的得手，能不生气能不嫉妒吗。可是他却不能去争去抢，只能眼睁睁的看着心爱的女子成为他的妻子。他真的不甘心，可不甘心又能怎样，唐玥不属于他永远都不

会。因为他……

第四十五章 不可告人

凌风的俊脸越发的隐晦不明，捏着茶杯的手也慢慢收紧。想到自己的身体，又如何能给她未来，捏着茶杯的手轻轻松开，唇角扯出一抹苦涩。唐玥抿唇一笑，拿眼没好气地横了他一下。虽然这些年她很少出来，就连天涯阁也不是她成立的，但对外面的事情也多少有些了解。她虽不了解厉王，但知道他并不是多么差劲的人。不过，貌似凌风对厉王的成见很深。“最近身子有没有不适的地方？”唐玥没有继续凤君曜的话题，拉了把椅子在他身边坐下，很自然的拿起他的手腕沉眸诊脉。凌风微抿着唇边看着正认真为自己诊脉的女子，眸光变得复杂起来。他这破身子又有何德何能得到她，算了，他还是在一边默默守护着她，一直到生命的终点。

■ (55)



赫 青花手心冒汗，将火弦弓递给了谭升。谭升的面色，沉重已极，取起了一支火羽箭，搭在弦上，觑得真切，一箭射去。劲急之极的破空之声，挟着一串火星，电也似疾，向前面去，只见箭落处，钉住了六指琴魔的一只衣袖！谭升吸了一口气，第二支箭，更加小心地射了过去，却见火星在六指琴魔的头旁掠过，那支箭，钉到了後面的宫墙之上！七支火羽箭，去了六文！而六指琴魔，却仍然未曾射中！众人尽皆额上出汗。这最後一支箭，谁也没有勇气发出去！呆了片刻，吕麟一咬牙，道：“我来！”谭升的手儿，在微微发抖，将火弦弓递了过去。吕麟取起了最後一支箭，瞄了半晌，见到端木红的身子，已在左右摇晃。才手一松，那枝箭已电射而出，晃眼之间，只听得“铮”地一声响，琴声已停了下来！众人不知是何道理间，只见端木红身形暴长，六指琴魔转身欲逃间，却被她一步赶上，一掌击中了後心，立时

倒在地上！众人这才知道，吕麟的这一箭，虽未射中六指琴魔，但是却正好射在“八龙吟”上，将琴毁去。“八龙天音”难以再发！这门至高无上的武功，也从此失传！众人只见端木红转过身来，向山峰望了片刻，身形一闪，便自向着石级，疾驰而去！众人欢啸下山向前奔去，等他们赶到，至尊宫中人，早已逃走了一大半。众人来到了石台上，只见黄心直抱着六指琴魔的尸体，呆呆地站着，见了众人。只是抬头一望，便立即一个转身，疾掠而下！众人想要叫他，他早已走得不见了！黄心直这一去，以後便再也没有人见到过他，想是他伤心之余，隐居不出，终生陪伴着父亲的坟墓了！六指琴魔除去之後两三年，武林之中，才渐渐有了复苏的景象，各门各派劫後馀生的，纷纷露面，东方白削发为僧，作了峨嵋僧门的掌门。吕麟和谭月华，谭翼飞和韩玉霞，一齐成婚，吕麟自掌峨嵋俗门及华山派两派。两派均得以发扬光大，但是却不如端木红的飞燕门。端木红始终未曾找到青燕丘君素，伤情之余，全副精神寄托之下，将圣金化为十二剑，令飞燕门成了天下第一大派。整个武林之中，直到过了二三十年，方始原气全复，那已是另外一番景象，不在本书范围之内。正是：匆匆岁月如流，沧海桑田易变！

《全书完》

"六指琴魔"
今日刊完
明日将续登
金庸所著
"射雕英雄传"

■ (87)



可是接下来白素的意见，使他变得安静。白素道：“可是我并不认为她一定是在这大屋子中。正如戈壁沙漠所说，甚至于可以在月亮上，我们是通过了望远镜装置才看到她的。”

胡说喃喃地道：“就算将整栋房子拆了，也要找她出来。”白素摇头：“好像不必这样，这光学装置虽然复杂，可是我相信戈壁沙漠一定可以找出它的源头来，只要找到最开始对准她的镜头，就等于找到她了。”

对于白素的称赞，戈壁沙漠也很高兴。他们道：“我们也有自信可以找到最开始的镜头，可是有两个问题。第一，在搜寻过程中，相信

必然会使现在可以看见的影像消失，而我们完全没有把握可以使她再出现。”这个问题戈壁沙漠已经一再说明过，这时候再次提出，胡说的神情很坚决，看来已经决定冒这个险了。戈壁沙漠继续道：“第二个问题，也是老问题……找到了最开始的镜头，理论上来说，等于找到了目标，可是实际上由于我们不知道这第一个镜头的性质，所以目标可能离开镜头还远，远到了我们无法到达的所在。”戈壁沙漠在这样说的时候，望定了胡说。胡说吸了一口气，道：“若是找到了对准她的第一个镜头，直接

从那个镜头观察她，看到的影像一定比通过复杂的装置所看到的更生动清晰，不会有任何损失。”戈壁沙漠大摇其头：“找到了第一个镜头，绝对不代表可以通过那个镜头看到她！”我感到不耐烦：“这些等到找到第一个镜头之后，自然会有分晓，何必争论！等岩石来了，看他怎么说才重要！”正如前面说过，岩石他们是半个月之后才来到的。说“岩石他们”，是由于来的时候，阵仗相当大，来的人很多。当然有岩石和他的小朋友高兴，有红绫……

39岁梅西宣布退出阿根廷队！ 结束21年国脚生涯 世界杯决赛成谢幕战

【网易体育电】8月31日，39岁阿根廷巨星梅西，突然在社媒宣布，正式从阿根廷国家队退役，结束21年国家队生涯，世界杯决赛也成为梅西国家队谢幕战。梅西坦言，父亲的离世让他确信了退出国家队的想法。

梅西在社媒动情写下长文：在决赛结束后的这段时间里，我反复思量，想告诉大家：我将从国家队退役。

这是一个让我心痛、至今仍隐隐作痛的一定，但我明白，时候到了。我向你们发誓，我始终倾尽

所有——不只是近年来赢得一切的这些日子，此前也一样；我始终为这件球衣拼搏、付出全部，只为给你们带来快乐，让你们透过足球为身为阿根廷人而自豪。

剩下的时间不多了，一段段旅程正在落幕，而



这一程，让我格外难过。我爱着、爱过、也将永远热爱身披国家队战袍。我已经掏空了自己，再也

无力给予更多；而且，身后有一批非常出色的年轻人，他们配得上这里。感谢你们这20年来的

所有厚爱。我会非常想念从场内听到你们呐喊的声音。如今我将成为你们中的一员，从场外一直支持、一直陪伴——无论顺境还是逆境，尤其是逆境时。

感谢我的家人，始终在我身边，陪伴我走过这段美好却又艰难的旅程。感谢每一位曾与我共事的教练、队友和官员。我带走了无数珍贵的回忆和难以忘怀的时刻。

我安心而自豪地离开，因为我和队友们一起，曾赠予你们梦想般的

时刻。能和大家一起经历这一切，简直太疯狂了！我爱你们！

感谢上帝，让我生为阿根廷人。

加油，阿根廷！

这些话我写于7月21日，决赛结束两天后。如今，在经历了父亲的事情之后，我比以往更加确信。

2005年8月17日，梅西上演国家队首秀，此后在国家队21年出战207场，贡献了125球68助。他率队夺得2座美洲杯冠军和1座世界杯冠军，并且2次获得世界杯亚军。

5-2！巴萨抢回榜首：3轮狂轰12球 亚马尔破荒亲吻队徽 队长3场5球

【网易体育电】9月1日凌晨，西甲第3轮，巴萨在主场诺坎普球场迎战巴列卡诺。巴萨占据主动地位，打进5球，拉菲尼亚及亚马尔均梅开二度。最终，巴萨5-2大胜，抢回联赛榜首之位。

前2轮，巴萨分别5-0、2-0取胜，攻势超猛。今日在主场迎战实力不强的巴列卡诺，巴萨自然对胜利充满信心。不过，他们开局遭到暴击。第12分钟，巴列卡诺边中结合，卡梅洛射门得手，巴萨0-1落后。

丢球后，巴萨立刻组织反击。第19分钟，队长拉菲尼亚禁区外得球，过掉防守球员，冷静推射破门，1-1，巴萨扳平了比分。

第21分钟，亚马尔在前场右侧接球，带球内切，暴力抽射，门将毫无办法，2-1，巴萨成功反超。这个球也是亚马尔新



赛季的首个进球，他激动地亲吻队徽。

下半场，巴萨火力更猛。第51分钟，新援戈登下底传中，对手自摆乌龙，巴萨3-1领先。

第59分钟，巴列卡诺开出角球，卡梅洛头球得分，上演梅开二度。巴萨3-2领先。

第71分钟，巴萨打反击。戈登非常精彩地脚后

跟传球，拉菲尼亚跟进后推射远角得分，巴萨4-2，这一球浇灭了对手追分的希望。前3场比赛，拉菲尼亚一人打进5球。

第90分钟，亚马尔在大禁区弧顶处兜射出弧线，门将鞭长莫及。

5-2，巴萨锁定了比分。前3轮，巴萨3战全胜，打进12球，力压皇马，占据榜首。

从旁观到登场： 24岁英国人一年间完成美网首秀

【网易体育电】去年此时，当网坛顶尖高手齐聚纽约征战美网时，英国人阿瑟·费里还只能在场外旁观。一年后的今天，这位24岁的小伙子将站上法拉盛球场，完成自己的美网正赛首秀。

费里的蜕变始于今年温布尔登锦标赛。他在那里一路杀进半决赛的表现，改变了他的职业生涯轨迹。如今，他的世界排名已攀升至第33位，成为英国男单头号选手，并在不久前的ATP巡回赛中首次闯入决赛。

从旁观者到参与者

回忆起去年只能通过屏幕观看美网的滋味，费里坦言并不好受。“看到那些和你同龄、一起打过青少年赛的球员在打美网，而你在打挑战赛，确实有点痛苦。”他告诉BBC体育，“你不想太纠结于别人的成绩或比赛，你想专

注于自己。这就是我一直努力做的，现在我的状态好了，事情就变得容易一些了。在这些大赛中，你会觉得自己更有归属感了。”

费里的蜕变并非一蹴而就。在温网半决赛后，他选择休整一个月，这被视为一项战略性的安排，旨在帮助他在赛季后半段保持良好状态。这段休整甚至打乱了他原本预订的希腊度假计划，不过随后他改道西班牙，与朋友们打高尔夫球放松，从突然获得的巨大关注中恢复过来。

美网前的热身与挑战

复出后的费里在ATP大师赛首秀中击败了澳大利亚选手詹姆斯·达克沃思，尽管随后不敌世界排名第第八的亚历克斯·德米纳尔，但表现已可圈可点。之后他转战北卡罗来纳州，在温斯顿-塞勒姆

的ATP 250赛事中一路打进决赛，最终获得亚军。

虽然在决赛中输给了排名更高的秘鲁选手伊格纳西奥·布塞，但费里表示，这四场胜利增强了他的自信心。“对我来说这是非常积极的一周。显然，这里的关注度远不及大满贯和大型ATP赛事，但我必须提醒自己，打进ATP 250决赛还不是一件平常的事。”他说，“我对决赛中的表现不太满意，但那是漫长的一周，也是我很长时间以来第一次在五天内打五场比赛。这对美网来说是很好的准备。”

本周二，费里将在美网首轮对阵意大利13号种子洛伦佐·穆塞蒂。从去年在电视前旁观，到如今与世界顶尖选手同场竞技，这位英国小伙的蜕变速度令人惊叹。他的美网之旅能走多远，值得期待。

24小時
棺車免費服務

下雨不用傘
汽車可直開到靈堂面前下車
靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

SUITE-1座 AIDA SUMINA 女69岁 09月02日07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUITE-2座 JAP HWA NIO 女64岁 09月03日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUITE-3座 NY. IDAH SRIJATI 女87岁 09月05日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	DELUXE-5座 THE HWI HWI 女53岁 09月03日12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
DELUXE-6座 NIO TJAI TJU 男91岁 09月03日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	富贵花座 DARIUS SURYA SUTEJA 男78岁 09月04日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	兰花座 TAN MIE KIAW 女89岁 09月03日出殡 安葬于本托朗岸坟场之阳	玫瑰花座 ROBBY GUNAWAS. S 男51岁
第14座 PUN TJANTA 男54岁 09月03日10:00出殡 火化于王宫火葬场	第15座 MADE SRIANI 女73岁 09月03日出殡 安葬于PONDOK KELAPA坟场之阳	第16座 TINI KRISTINA AMELIA 女32岁	第17座 LIAW BIE BIE 女72岁 09月03日 07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

ACC在茂物开发Astra Cibunian繁荣村

【本报讯】为了支持乡村发展并提升当地产品品质，Astra 集团通过阿斯特拉信贷公司 (PT Astra Credit Company/ ACC) 正在茂物县帕米贾汉区开发Astra繁荣村 (DSA Cibunian)项目。

Cibunian繁荣村拥有约13,070名居民，其中大部分以务农、养鱼、经营微型、小型和中型企业以及从事服务业为生。Cibunian繁荣村自然资源丰富，具备发展中小微企业、自然旅游和社区教育的潜力。ACC将充分利用这些潜力，开发当地资源，增强村庄的自主能力。

据悉，ACC此前还实施了Gedang Selirang村庄发展计划，该计划自2025年启动以来一直在持续进行，今年的重点是气候村庄计划。

ACC首席人力资本官Fredericus Radix Wikanto表示为履行其增强当地潜力并可持续地提升社区自主性的承诺，ACC正在建设锡布尼安村社区发展中心 (DSA Cibunian)，该中心致力于提升村庄社区的教育质量、环境和创业能力。

他说“ACC开展的发展活动有望通过鼓励村民积极参与和贡献，对锡布尼安村社区发展中心产生长期的积极影响。”

ACC着重发展锡布尼安村社区发展中心的多个方面。在教育领域，ACC正在翻新和改善学校基础设施。在环境领域，ACC支持提供卫生设施和废物管理。ACC还鼓励社区提高环保意识并积极参与环境管理。

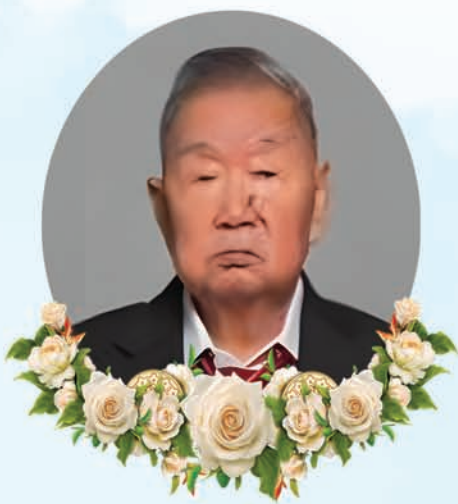
此外，ACC还通过提供食品饮料行业的生产支持和业务发展支持 (包括烹饪设备和包装)，来促进创业。

ACC还支持提高中小微企业的产能和产品质量，并鼓励企业基于当地潜力和资源进行发展。ACC的芝布尼安繁荣村发展计划将持续五年。ACC希望通过该计划为繁荣村社区带来可持续的效益。(max)



周二 (1/9) ACC首席人力资本官Fredericus Radix Wikanto (左二) 与 ACC企业传播部执行副总裁Riadi Prasodjo (左) 在移交学校翻新援助资金。

許善教叔老先生 往生西方極樂世界

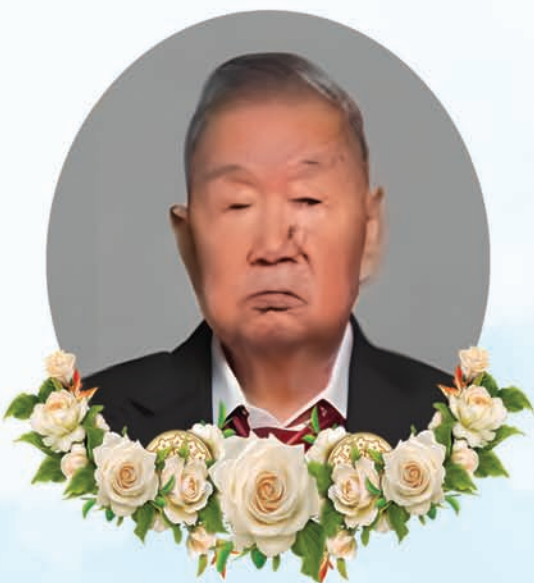


耄壽期頤
功德圓滿

李冠瑤博士 蔡秀娥
同敬挽



許善教先生千古



德高望重



印度尼西亞
商報
INDONESIA SHANG BAO

印度尼西亞商報
全體同仁 敬挽